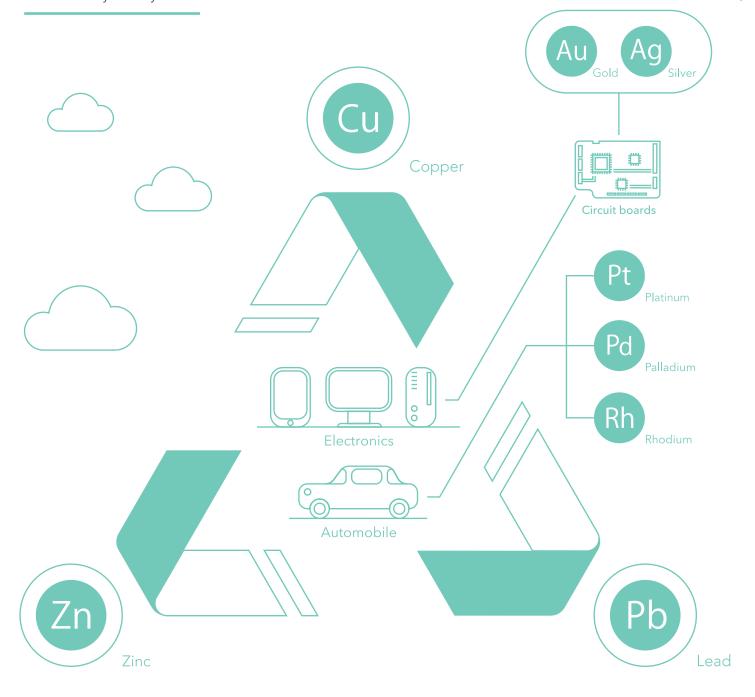
東京大学生産技術研究所 Institute of Industrial Science, The University of Tokyo





非鉄金属資源循環工学寄付研究部門 (JX金属寄付ユニット)の活動記録



Endowed Research Unit for Non-ferrous Metals Resource Recovery Engineering (JX Metals Endowed Unit)

2012-2019















研究部門概要 Brief Overview	本寄付研究部門の概要 Research Unit Brief	5
	メンバー & 研究紹介 Members & Researches	6-9
活動報告 Activities Report	座談会 Round-table Talk	11
	技術フォーラム : 湿式製錬に関わるベース・データを考える Technical Forum: Thinking about Base Data on Hydrometallurgy	12
	小名浜・日立地区の金属製造プロセス研修会 Metal Production Process Workshop at Onahama / Hitachi district	13
	開設 1 周年記念シンポジウム「非鉄金属産業が支える非鉄金属・レアメタルの循環」 The First Anniversary Symposium: Non-Ferrous Metal and Rare Metal Recycling Supported by Non-ferrous Industries	14
	非鉄鉱業・非鉄製錬業分野におけるチリ・日本間の産学官連携国際ワークショップ Chile-Japan Joint Workshop for Non-Ferrous Mining and Smelting ~ Satellite Conference of UTokyo Forum 2013 (東大フォーラム 2013) @Santiago, Chile ~	15
	特別合同シンポジウム「貴金属の製錬・リサイクル技術の最前線(貴金属シンポ)」 Special Joint Symposium: Frontier of Extraction and Recycling Technology for Precious Metals (KIKINZOKU Symposium)	16
	非鉄鉱業・非鉄製錬業分野におけるチリ・日本間の産学官連携国際ワークショップ Chile-Japan Joint Workshop for Non-Ferrous Mining and Smelting ~ Satellite Conference of the Chile-Japan Academic Forum at UTokyo ~	17
	日本初?チタン製品のデザイン展 The First in Japan? Design Exhibition of Titanium Products	18
	特別シンポジウム「E-scrap シンポジウム」 Special Symposium: E-scrap Symposium	19
	特別合同シンポジウム「貴金属の製錬・リサイクル技術の最前線(第 2 回貴金属シンポ)」 Special Joint Symposium: Frontier of Extraction and Recycling Technology for Precious Metals (The 2nd KIKINZOKU Symposium)	20
	1 0 MTV による非鉄系の講義・解説ビデオの配信 Distribution of Non-ferrous Lectures and Commentary video by 10 MTV	21
	特別シンポジウム「世界の銅製錬の動向と循環型社会構築に向けた役割」 Special Symposium: Copper Smelting: International Trends and Role for Realizing the Sustainable Society	22
	特別合同シンポジウム「貴金属の製錬・リサイクル技術の最前線(第 3 回貴金属シンポ)」 Special Joint Symposium: Frontier of Extraction and Recycling Technology for Precious Metals (The 3rd KIKINZOKU Symposium)	23
	JX 金属株式会社 倉見工場 見学会 Plant Tour of Kurami Works of the JX Nippon Mining & Metals Corporation	24
	高校生向け特別講義「奇跡の物質 - レアメタル」 Special Lecture for High School Students: Miracle Substance - Rare Metals	25
	中学生による非鉄金属についての研究体験 Non-ferrous Metals Study Experience of Jounior High School Students at IIS, The University of Tokyo	26
	特別シンポジウム「E-scrap シンポジウム 2016」 Special Symposium: E-scrap Symposium 2016	27



一般公開イベント「青少年のための科学の祭典 東京大会 in 小金井」 Public Event: Youngsters' Science Festival of Tokyo in Koganei

28

#### 活動報告

Activities Report





記者会見「第 2 期活動開始」 Press Conference: Commencement of the Second Term	29
特別合同シンポジウム「貴金属の製錬・リサイクル技術の最前線」(第 4 回貴金属シンポ) Special Joint Symposium: Frontier of Extraction and Recycling Technology for Precious Metals (The 4th KIKINZOKU Symposium)	30
スーパーグローバルハイスクール(SGH)支援のための特別講義 Special Lecture for the Super Global High (SGH) School Program	31
ノルウェー科学技術大学(NTNU)との国際交流 International Exchange with Norwegian University of Science and Technology (NTNU	32
高校 3 年生が東大来訪・生研施設見学 Third-Year High School Students Visit UT, and Enjoy a Lab Tour at IIS	33
「高校生のための金曜特別講座」にて非鉄金属の講義」 Lecture on Non-ferrous Metals at the Friday Special Lecture for High School Students	34
JX 金属幹部と寄付ユニット特任教授との座談会 Round-table Talk by JX Senior Staff and Project Professors at JX Metals Endowed Unit	35
東大駒場リサーチキヤンパス公開 JX 金属寄付ユニットブース展示 Exhibition Booth of JX Metals Endowed Unit at Komaba Research Campus Open House	36
中学生による非鉄金属についての研究体験 Non-ferrous Metals Study Experience of Junior High School Students at IIS, The University of Tokyo	37
第 23 回 高校生のための現代寺子屋講座 The 23rd Special Lecture for High School Students	38
東大・マテリアル工学科 3 年生 約 70 名が JX 金属株式会社 倉見工場を見学 Approximately 70 Third-year Students at Department of Materials Engineering, The University of Tokyo Visited Kurami Works of the JX Nippon Mining & Metals Corporation	39
第 30 回 ユニラブ「 めっき体験 – 魔法の水で金属の色をかえてみよう – 」 The 30th University Laboratory "Plating Experience: Changing the Color of Metal with Magic Liquid"	40
一般公開イベント「青少年のための科学の祭典 東京大会 in 小金井」 Public Event: Youngsters' Science Festival of Tokyo in Koganei	41
資源・素材学会、企画講演会「新設する金属資源プロセス研究センターへの課題と期待」にて、岡部教授が非鉄製錬分野における産学連携の意義と将来展望について招待講演 At the Special Symposium at MMIJ on the "Expectation for Center for Mineral Processing and Metallurgy", Prof. Okabe Delivered an Invited Lecture on the Significance and Future Prospects of Industry-University Cooperation in the Field of Non-ferrous Smelting	42
高校生のためのキャリア講座 ~ グローバル時代の「仕事」と「仕事に求められる力」を 考えよう	43
Career Seminar for High School Students - "Job" and the "Essential Job Requirements" Toward the Global Era	
非鉄製錬におけるマイナーメタルに関するシンポジウム Symposium on Minor Metals in Non-ferrous Metal Smelting	44
チタンシンポジウム 2017 Titanium Symposium 2017	45
教授としゃベランチ 駒場祭スペシャル!にて岡部教授が非鉄金属製錬の重要性について 熱く語る	46
At Komaba University Festival, Professor Okabe speaks enthusiastically about the importance of non-ferrous metal smelting	
東大・駒場祭の公開講座で岡部教授が講演「未来材料:チタン・レアメタル」 Public Lecture on Non-ferrous Metals at Komaba University Festival	47













#### 活動報告

Activities Report

第 68 回 駒場祭の公開講座「未来材料:チタン・レアメタル」の収録・公開・Web 配信 Recording, web distribution of the open lecture "Future Material: Titanium / Rare Metals"	48
埼玉県松山市の中学2年生約 700 名を対象に岡部 徹 特任教授が 「未来材料:チタン・レアメタル」ついての特別講義を実施 Prof. Okabe Delivered Special Lecture on "Future Materials: Titanium / Rare Metals" to 700 Junior High School Students in Higashi Matsuyama City, Saitama	49
特別・合同シンポジウム「貴金属の製錬・リサイクル技術の最前線(第 5 回貴金属シンポ)」 Special Joint Symposium: Frontier of Extraction and Recycling Technology for Precious Metals (The 5th KIKINZOKU Symposium)	50
前田 正史 教授が熱く語る特別シンポジウム Symposium for Professor Masafumi Maeda	51
第1回 非鉄金属資源・製錬・リサイクル特別セミナー @ UT-NYO The 1st Special Seminar on Resource, Smelting, and Recycling of Non-ferrous Metals @UT-NYO	52
第 13 回 リアクティブメタルワークショップ(米国版レアメタル研究会) The 13th Workshop on Reactive Metal Processing (RMW13)	53
仙台市立上杉山中学校の研究室見学会 Lab Tour for Kamisugiyama Junior High School Students	54
次世代向けコンテンツ「循環戦隊セイレンジャー」の配信 Distribution of "Cyclical Sentai Seirenger" for next generation contents	55
古代7金属を擬人化した元素キャラクターを用いた周期表 Periodic table with Ancient 7 metals	56
JX 金属 大井 滋 代表取締役社長 生産技術研究所を訪問 Mr. Shigeru Oi, President & Representative Director of JX Nippon Mining & Metals visited IIS	57
東大駒場リサーチキャンパス公開 JX 金属寄付ユニットブース展示 Exhibition Booth of JX Metals Endowed Research Unit at Komaba Research Campus Open House	58
東大駒場リサーチキャンパス公開 JX 金属による理科教室開催 Science Class at Komaba Research Campus Open House	59
東大駒場リサーチキャンパス公開(セイレンジャーを用いた非鉄金属製錬分野の啓発 Outreaching the contribution of the non-ferrous smelting and refining using Seirenn-jya	60
中学生による非鉄金属についての研究体験 Non-ferrous Metals Study Experience of Junior High School Students at IIS, The University of Tokyo	61
非鉄金属資源循環系 5 研究室合同ゼミ夏合宿 + 講演会 Joint Summer Camp and Seminar by 5 Laboratories in the Field of Non-ferrous Metals Resource Recovery	62
日本学術会議 公開シンポジウム SDGs 時代における資源開発後の鉱山環境対策のあり方 How to Deal with Mining Environment after Resource Development in the SDGs Era	63
第 31 回 ユニラブ The 31st University Laboratory	64
群馬県立高崎高校の学生が生研の研究室を見学 Students from Takasaki High School Visited Laboratories at IIS.	65
第 3 回 製錬関係討論会 The third workshop for young researchers in the field of smelting and refining	66
埼玉県立浦和第一女子高校での出張授業 Visit at the Urawa Daiichi Girls' High School.	67



#### 活動報告

**Activities Report** 

銅原料中の不純物に関する国際セミナー International Seminar on Impurities of Copper Raw Materials	68
銅原料中の不純物に関する国際セミナーの後の製錬所視察 Plant Visit after the International Seminar on Impurities of Copper Raw Materials	69
ONG 映像教材「未来材料:チタン・レアメタル」の収録 Recording of ONG Video Teaching Material: "Future Material: Titanium· Rare Metals"	70
岡山県立岡山操山中学校の研究室見学会 Lab Tour for Junior High School Students of Okayama Souzan Junior High School at IIS, The University of Tokyo	71
チタンシンポジウム 2018 Titanium Symposium 2018	72
JX 金属日立事業所の見学会 Tour of the Hitachi Plant of JX Nippon Mining & Metals	73
次世代育成オフィス (ONG) シンポジウムに JX 金属がブース出展 JX Nippon Mining&Metals Exhibits a Booth at the Symposium Organized by ONG (Office for the Next Generation)	74
E-scrap シンポジウム 2018 E-scrap Symposium 2018	75
チタンのデザイン作品が出展された「もしかする未来 工学×デザイン」@国立新美術館 Titanium Design Products were exhibited at POTENTIALITIES: Exhibition for A Possible Future at NACT	76
ONG 映像教材「未来材料:チタン・レアメタル」の収録・公開・Web 配信 Recording of ONG Video Teaching Material: "Future Material: Titanium· Rare Metals"	77
特別合同シンポジウム「貴金属の製錬・リサイクル技術の最前線」(第 6 回貴金属シンポ) Special Joint Symposium: Frontier of Extraction and Recycling Technology for Precious Metals (The 6th KIKINZOKU Symposium)	78
第2回 非鉄金属資源・製錬・リサイクル特別セミナー @ UT-NYO The 2nd Special Seminar on Resource, Smelting, and Recycling of Non-ferrous Metals @UT-NYO	79
第 14 回 リアクティブメタルワークショップ(米国版レアメタル研究会) The 14th Workshop on Reactive Metal Processing (RMW14)	80
	82

#### その他の情報

Other Information

今後の予定 Future Plan

アクセス Access

連絡先 / URL Contact / URL







#### 本寄付研究部門の概要 Research Unit Brief

社会の持続的な発展には、環境を保全しながらリサイクルを推進し、資源を循環させる必要があります。良質な天然資源が減少するとともに資源ナショナリズムが台頭する現在、レアメタルはもとより、ベースメタルについてもリサイクルを推進することが、我が国にとって重要な課題となっています。

本寄付研究部門では、製錬技術を利用・発展させ、非鉄ベース メタルとレアメタルに関して新たな環境調和型リサイクル技術を 開発するとともに、次代を担う若い研究者・技術者の育成を当 該分野の企業と協力して推進しています。

第1期における5年間の活動をさらに発展させるため、新たに 所 千晴 教授をメンバーに加え、2017年1月より第2期の活動 を開始しました。第2期では、第1期の活動に加え、一般社会、 特に女性や高校生以下の低年齢層に、本分野の魅力が十分に 伝わるような啓発活動にも注力します。

Recycling of valuable materials is essential for the sustainable growth of a society. High-quality natural resources are depleting, and resource nationalism is rising in countries rich in natural resources. Therefore, it is very important for Japan to promote the recycling of both rare and base metals.

This unit develops environmentally friendly recycling processes based on smelting and refining technologies for nonferrous metals. Furthermore, it aims to train young researchers and engineers in collaboration with industrial sectors in this field.

In order to expand the activities of the unit further after five years in the first term, the second term began in January 2017, with the addition of Prof. Chiharu Tokoro as a new member. In the second term, this unit will not only further develop the activities undertaken in the first term but also intensify activities to raise awareness of the importance of this field to the general public, especially women and young children (below high school age).







寄付者

JX 金属株式会社

Sponsor JX Nippon Mining & Metals Corporation



## 【JX金属株式会社

設置期間

Period

第1期:

2012年1月~2016年12月(5年) 1st period: Jan. 2012 to Dec. 2016 (5 years)

第2期:

2017年1月~2021年12月(5年) 2nd period: Jan. 2017 to Dec. 2021 (5 years)



#### メンバー & 研究紹介 Members & Researches

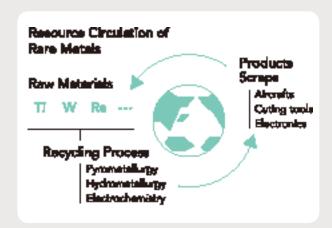


特任教授 岡部 徹 Project Prof. Toru H. Okabe

http://www.okabe.iis.u-tokyo.ac.jp

東京大学生産技術研究所 持続型エネルギー・材料統合研究センター センター長・教授

Director Professor, Integrated Research Center for Sustainable Energy and Materials, Institute of Industrial Science, The University of Tokyo



#### レアメタルの新規リサイクル技術の開発

スクラップからレアメタルを回収して循環利用することは、自然環境 の保全だけでなく資源セキュリティの観点からも極めて重要な課題で す。

当研究室では、構造材として需要の増大が見込まれるチタン、工具 材料として欠かすことができないタングステンとコバルト、ニッケル基 超合金に使われるレニウム、自動車排ガス浄化触媒に含まれる白金 族金属などに注目し、新規な高効率リサイクル技術の開発を行ってい ます。

## Development of Efficient Recycling Technologies for Rare Metals

Recycling of rare metals is very important for the conservation of natural environment as well as for resource security. Our laboratory is developing new environmentally sound processes to recycle rare metals for which an increase in demand is expected, such as titanium, tungsten, cobalt, rhenium, and platinum group metals.









#### メンバー & 研究紹介 Members & Researches



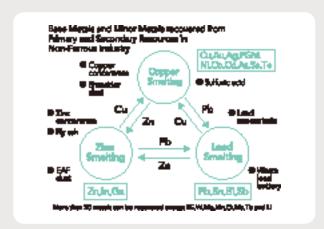
特任教授 中村 崇 Project Prof. Takashi Nakamura

http://www.recycle-ken.or.jp

東北大学名誉教授 Professor Emeritus, Tohoku University

公益財団法人 福岡県リサイクル総合研究事業 化センター センター長

Director, Fukuoka Research Commercialization Center for Recycling Systems



# 新しい金属リサイクルへの取り組み「人工鉱床 ~ Reserve to Stock ~ I

新たなリサイクルの姿として「人工鉱床」という考え方を提唱しています。現在の都市鉱山開発は、経済合理性の範囲で掘れるものだけを掘る"たぬき掘り"(いいとこ取り)が行われており、戦略的ではありません。「人工鉱床」は、都市鉱山を計画的に扱っていこうと考えるものであり、現在すぐにリサイクルが出来ないものであっても、一定品位以上の有用金属を含むものを一定個所に集約し、将来に向けて取り出せる形にし、鉱床状態として貯留するものです。

## Metal Recycling Based on the New Concept of "Artificial Deposit"

The new concept of "artificial deposit" is proposed. An urban mine has been developed solely on the basis of economic rationality. The waste, which contains valuable metals that are currently non-recyclable, are reserved as artificial deposits in the proposed system.

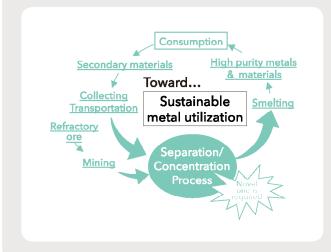
#### メンバー & 研究紹介 Members & Researches



特任教授 所 千晴 Project Prof. Chiharu Tokoro

http://www.tokoro.env.waseda.ac.jp

早稲田大学 理工学術院 教授 Professor, Faculty of Science and Engineering, Waseda University



#### 廃棄物や難処理鉱石を「資源」として利用するための 分離濃縮技術の開発

身の回りの廃棄物や難処理鉱石を、真に価値のある金属資源として 利用するためには、分離しづらい元素ができるだけ混入していない 状態で、目的となる有用金属が濃縮している必要があります。当研究 室では、できるだけ廃棄物や鉱石を溶かすことなく固体のままで分離 濃縮することによって、省エネルギー型の分離濃縮プロセスを達成す べく、研究を行っています。このプロセスは、高温や薬剤で溶かして 高純度の金属を生産するプロセスの、言わば「前処理」あるいは「中 間処理」に位置しますが、実は金属生産に対する全体プロセスの効 率を左右する重要な役割を担っています。

## Development of Separation and Concentration Technologies to Utilize Waste and Refractory Ores as "Resource"

To utilize waste and refractory ores as valuable metal resource, target element should be concentrated without avoiding element as much as possible. In our laboratory, solid/solid separation and concentration technologies without heating/dissolving the waste and refractory ores are studied to achieve an energy-saving separation and concentration process. This process is regarded as "pre-treatment" or "middle treatment"; it is applied in advance metallurgical/hydrometallurgical processes that produce high purity metal, and plays an important role in determining the total efficiency for overall metal production.

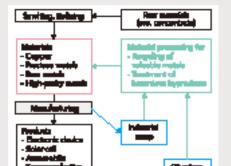
#### サポートメンバー & 研究紹介 Support Members & Researches



名誉教授 前田 正史 Emeritus Prof. Masafumi Maeda

https://www.kyotogakuen.ac.jp

京都学園大学 副学長・教授
(2019 年 4 月より京都先端科学大学\*学長)
\* 京都学園大学から校名変更
Executive Vice President, Professor,
Kyoto Gakuen University
(President from April, 2019,
Kyoto University of Advanced Science\*)
\* Renamed from Kyoto Gakuen University



#### 金属生産プロセスの最適化と有価金属のリサイクル

我々の身近で利用されている金属は、銅、鉛、亜鉛から、レアアース・ 貴金属まで多岐に亘ります。資源を有効に利用し、金属生産におけ る消費エネルギーを最小にするため、既存プロセスの改良が必要で す。また、廃棄物から有価物を回収するためのプロセス開発や、有 価物に随伴する有害物質の適正処理も課題となっています。

本研究室では、高温における金属生産プロセスに関連する合金や酸化物の物性にかんする研究を行っています。また、化学熱力学と物質移動の観点から反応条件を評価し、既存プロセスの改良や新規プロセスの提案を行っています。

#### Optimizing Metal Production Processes and Developing Recycling Methods for Valuable Metals

Energy-efficient processes for the production of metals, including copper, lead, zinc, rare earth and precious metals, are required, along with processes for recovering valuable metals from waste and the treatment of hazardous byproducts.

In our laboratory, thermodynamic properties of alloys and oxides associated with high-temperature metal production processes are investigated. By focusing on chemical thermodynamics and material transfer, improvements in the production processes are being realized.

#### サポートメンバー & 研究紹介 Support Members & Researches



## 客員教授 大和田 秀二 Visiting Prof. Shuji Owada

http://www.owada.env.waseda.ac.jp

早稲田大学理工学院 教授 Professor, Faculty of Science and Engineering, Waseda University

日本学術会議連携会員 Cooperation member of the Science Council of Japan 環境資源工学会理事 Director of the Resources Processing Society of Japan 自動車リサイクル高度化財団理事 Director of the Japan Foundation for Advanced Auto Recycling



#### 人工(廃棄物)資源を賢く分離する

天然および廃棄物資源には有価物と不要物・有害物が混合して存在 しているため、高効率回収と分離除去・適正処分が必要となります。 この際のキーテクノロジーは成分分離技術ですが、省エネルギー的 には固相状態での分離が重要となります。この固相での分離を効率 的・省エネルギー的に行うには、分離の前処理として、構成成分を 効率よく単体分離するための粉砕技術、および単体分離された各種 固相成分の省エネルギー的・高効率分離技術の2種類の技術が不可 欠であり、当研究室ではその基礎と応用に関する検討を行っています。

## Development of Efficient Recycling Technologies for Rare Metals

As valuable and useless components are mixed in natural and artificial (waste) resources, it is necessary to recover the former elements and reject or appropriately treat the latter ones. Key technology of solid-solid separation, in other words "SOFT SEPARATION," should be applied with high efficiency and high reliability. In order to achieve the above separation, the following two kinds of technological development are essential: 1) Smart Comminution to achieve high liberation of componential elements, and 2) Smart Separation of compositional elements with high energy efficiency.

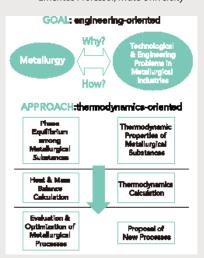
#### サポートメンバー & 研究紹介 Support Members & Researches



客員教授 山口 勉功 Visiting Prof. Katsunori Yamaguchi http://www.env.waseda.ac.jp/laboratory

早稲田大学理工学院 教授 Professor, Faculty of Science and Engineering, Waseda University

岩手大学 名誉教授 Emeritus Professor, Iwate University



#### 非鉄製錬におけるレアメタル回収技術

日本の産業に欠くことができないレアメタルの回収に、ベースメタルと呼ばれる銅・鉛・亜鉛などの非鉄金属の製錬技術が応用されています。例えば、1ヶ所の製錬所だけで金・銀・銅・鉛・亜鉛・インジウム・ガリウム・プラチナ・ロジウム・パラジウム・ビスマス・アンチモン・テルルなど、レアメタルを含む20種類もの多様な金属が回収されている例があります。

当研究室では、高温プロセスを用いた新しい金属製錬、金属スクラップの精製、廃棄物処理など社会と産業に直結した研究を行っています。

## Integrating Mineral Processing and Extractive Metallurgy for Advanced Resource Recovery

In non-ferrous smelting process, the common metals of copper, lead, zinc and rare metals are produced from secondary materials such as scrap metals, alloys, and residues. The number of valuable metals that resulting from the refining process are counted to be more than 20 elements, and these are used as raw materials for a wide range of application in various fields. We suggest a new and efficient recovery process of critical metals in non-ferrous extractive metallurgy.

#### サポートメンバー & 研究紹介 Support Members & Researches



客員教授 柴山 敦 Visiting Prof. Atsushi Shibayama

http://www.gipc.akita-u.ac.jp/~shigenshorilab

秋田大学 国際資源学研究科 教授 Professor, Graduate School of International Resource Sciences, Akita University



## アドバンスドミネラルプロセシング技術と リサイクルプロセスの開発

地球上で採掘される鉱石の多くが低品位化し、不純物の割合が増えています。鉱物資源を安定供給するには、これらの劣質化した鉱石を処理する新たな技術開発が求められています。

当研究室では、金属資源の延命化と持続可能な社会の実現を目的に、 不純物を多く含み、低品位で開発できない未利用資源の処理技術の 開発ならびに廃電子機器などの廃棄物資源(リサイクル原料)から の金属回収技術の開発を行っています。

## Integrating Mineral Processing and Extractive Metallurgy for Advanced Resource Recovery

Long-term mining activities lead to the depletion of high-grade deposits and increase in the impurities of the deposits. The development of innovative and advanced technologies for the recovery of metals from the depleted natural resources and discarded electrical and electronic equipment is the key challenge encountered in recent years, to satisfy the global demand for metals.

In our laboratory, more efficient and environmentally benign mineral processing and extractive metallurgical processes are developed for the recovery of valuable metals from low-grade ores, tailings, and municipal solid waste.





#### 座談会

#### Round-table Talk

date Wednesday, June 6, 2012





















寄付研究ユニットの開設に関し、JX金 属との間で座談会が開催されました。 寄付研究ユニットの意義とその将来像 について活発な議論が交わされまし た。

A round-table talk was held with JX Nippon Mining & Metals Corporation to discuss the purpose and future of the endowed research unit.

#### 技術フォーラム: 湿式製錬に関わるベース・データを考える

Technical Forum:

Thinking about Base Data on Hydrometallurgy

date Friday-Saturday, August 3-4, 2012









2012年8月3-4日に「湿式製錬に関わるベース・データを考 える」と題した技術フォーラムが、JX金属寄付ユニット主催、 産業技術総合研究所環境管理技術研究部門の共催のもと、東 京大学生産技術研究所にて執り行われました。湿式製錬技術 は、非鉄金属資源循環工学分野、坑廃水処理等を含めた環 境の保全のために必要な技術となっています。これらの技術 開発・研究開発を効率的に推進していくためのデータの評価 や取り扱いについて議論する場を設けることを主旨として開催 されました。企業技術者へのアンケートによって明らかにされ た操業現場の研究者・技術者が必要とするデータ項目に対s する各種データベースを使用したシミュレーションソフトと重 要なデータ集に関して産学から10人の講演者が講演を行いま した。参加者は50名を超え、活発な議論がなされ、講演会 の後の意見交流会も大いに盛り上がりました。

On August 3-4, 2012, a technical forum titled "Thinking about Base Data on Hydrometallurgy" was held by JX Metal Endowed Research Unit; it was co-organized by the Environmental Management Research Institute, National Institute of Advanced Industrial Science and Technology.

Hydrometallurgical technology is a necessary technique for preserving the environment, including nonferrous metal resource recycling and wastewater treatment of mining etc. The purpose was to discuss the evaluation and handling of data to efficiently promote these technological developments and research.

For types of data required for researchers and engineers at the operation site, 10 speakers from industry-academia delivered lectures on simulation software using various databases and important data. Approximately 60 people participated, active discussions were held. After the lecture, the exchange of opinions and networking were greatly encouraged.

#### 小名浜・日立地区の金属製造プロセス研修会

Metal Production Process Workshop at Onahama / Hitachi district

date Thursday-Friday, November 15-16, 2012











2012年11月15-16日に小名浜・日立地区の金属製造プロセ ス研修会が、JX金属寄付ユニット主催で執り行われました。 この研修では、金属材料の製造及び循環についての研究者や 技術者を対象として、非鉄金属製錬・リサイクリングプロセス の現場見学を通じて、プロセスの量感を養うことを目的としま した。さらには、現場の課題を肌で感じ、プロセス設計に不 可欠な要素を学習することを目指しました。30名ほどの参加 者が、小名浜製錬株式会社小名浜製錬所、東邦亜鉛株式会社 小名浜製錬所、古河電子株式会社いわき工場、ならびにJX日 鉱日石金属の日鉱記念館などの見学を行い、活発な議論がな されました。

A workshop on Metal Manufacturing Process of Onahama and Hitachi districts was organized by JX Metal Endowed Research Unit on November 15-16, 2012.

This workshop provided participants an opportunity to learn key factors of non-ferrous metal smelting and recycling processes by visiting the operation sit'es including Onahama Smelting Plants of Onahama smelting and refining Co., Ltd. and Toho Zinc Co. Ltd., Iwaki Plant of Furukawa Electric Co., Ltd., and a museum and other facilities at JX Nippon Metal & Mining. Almost 30 researchers and engineers, who work on production and recycling of metal attended and enjoyed the tour and lively discussion.

## 開設1周年記念シンポジウム「非鉄金属産業が支える非鉄金属・レアメタルの循環」

The First Anniversary Symposium:

Non-Ferrous Metal and Rare Metal Recycling Supported by Non-Ferrous Industries

date Friday, January 25, 2013













寄付部門の開設1周年を記念するシンポジウムを開催し、国内 の大学および主要非鉄金属企業6社、経済産業省からの講演 が行われました。産官学から幅広い世代の参加者、約200名 が一堂に会して活発な議論が交わされました。

This symposium was held to commemorate the first anniversary of the endowed unit. Special lectures were delivered by professors and representatives from the Ministry of Economy, Trade and Industry (METI) and six major non-ferrous industries. The current status and future scope of the non-ferrous industry were discussed. An audience of about 200 people from industry, academia, and government sectors attended this symposium.

#### 非鉄鉱業・非鉄製錬業分野におけるチリ・日本間の産学官連携国際ワークショップ

Chile-Japan Joint Workshop for Non-Ferrous Mining and Smelting

~ Satellite Conference of UTokyo Forum 2013 (東大フォーラム 2013) @Santiago, Chile ~



date Wednesday, November 6, 2013









東大フォーラム 2013 のイベントの一つとして、サステイナブル 材料国際研究センターとの共催により、本ワークショップを開催 しました。在チリ日本大使館より村上 秀徳 在チリ特命全権大 使を来賓に迎え、両国の産官学から計8件の講演が行われま した。約80名の参加者の間で国際交流の推進と活発な議論 がなされました。



This workshop was co-organized by the IRCSM, as one of the academic events of UTokyo Forum 2013. Eight lectures were delivered by representatives of industries, universities, and governments of the two countries. Ambassador Hidenori Murakami of the Embassy of Japan in Chile joined this workshop as a special guest. About 80 attendees actively engaged in discussions to help further international interaction.

#### 東大フォーラム 2013:

研究成果の海外発信および国際交流の推進を目的として世界 各地で継続的に開催しているイベントです。2013年度はチリと ブラジルにおいて、シンポジウムや留学フェアなどの各種イベ ントが開催されました。

#### UTokyo Forum 2013:

UTokyo Forum is a biennial event aimed at promoting academic and student exchanges to introduce the latest research activities of the University of Tokyo. In 2013, the UTokyo Forum was held in Chile and Brazil in conjunction with a number of other events, including study fairs and symposia in various fields.

## 特別合同シンポジウム「貴金属の製錬・リサイクル技術の最前線(貴金属シンポ)」

Special Joint Symposium:

Frontier of Extraction and Recycling Technology for Precious Metals (KIKINZOKU Symposium)

date Friday, January 10, 2014













JX金属寄付ユニット、サステイナブル材料国際研究センター、 レアメタル研究会との合同により特別シンポジウム「貴金属の 製錬・リサイクル技術の最前線」を開催しました。

200名を超える非鉄金属業界関係者が参集し、活発な議論が 交わされました。

A special joint symposium titled "Frontier of Extraction and Recycling Technology for Precious Metals" was held by the JX Metals Endowed Unit, IRSCM, and Rare Metal Workshop on January 10, 2014; more than 200 people involved in the non-ferrous industry attended this symposium.

## 非鉄鉱業・非鉄製錬業分野におけるチリ・日本間の産学官連携国際ワークショップ

Chile-Japan Joint Workshop for Non-Ferrous Mining and Smelting

~ Satellite Conference of the Chile-Japan Academic Forum at UTokyo ~

date Wednesday, October 8, 2014









Chile-Japan Academic Forum at UTokyoのイベントの一環と して、銅などの非鉄金属資源に関する第2回目の国際ワーク ショップを東京大学本郷キャンパス内の伊藤国際学術研究セン ターにて開催しました。本ワークショップは東京大学生産技術 研究所サステイナブル材料国際研究センターとの共催のもと開 催されました。両国の産官学から計7件の講演が行われ、約 50名の参加者の間で国際交流の推進と活発な議論がなさまし た。

The second Chile-Japan joint workshop on non-ferrous metals, such as copper, was held at the Ito International Research Center of the University of Tokyo (Hongo Campus), as one of the academic events of the Chile-Japan Academic Forum at UTokyo. This workshop was co-organized by the International Research Center for Sustainable Materials (IRCSM). Seven lectures were delivered by industry, universities, and the governments of the two countries. Nearly 50 attendees actively engaged in discussions that helped to further international interaction.



#### Chile-Japan Academic Forum at UTokyo:

2013年にチリ国サンチャゴで行われたUTokyo Forum の成功 を受け、東京大学にて開催されたイベントです。チリ国の大学 から多くの研究者が来日し、天文、地震、生物、非鉄金属資 源等の幅広い分野でワークショップが開催されました。

This forum was an extended activity of the UTokyo Forum held in Santiago, Chile, in 2013. Many researchers from Chilean universities visited the University of Tokyo, and several academic workshops were held on astronomy, earthquakes, biology, non-ferrous metals, etc.

#### 日本初?チタン製品のデザイン展

The First in Japan? Design Exhibition of Titanium Products

date Thursday, October 23, to Sunday, November 2, 2014







2014年10月23日(木)~11月2日(日)の11日間、東京 大学生産技術研究所 山中 俊治 研究室の主催により、本所 S 棟のギャラリーにて、「チタン/3Dプリンティング」展が開催 され、期間中は1000人以上の来訪者が展覧会に訪れました。 この企画は、山中 俊治 教授が、新野 俊樹 教授と岡部 徹 特 任教授に協力を呼びかけてはじまり、展示内容は、山中教授 と角尾舞氏をはじめとする関係者が作製したものです。

特製のチタンの椅子だけでなく、超高純度チタンやスポンジ チタンも展示され、非鉄金属の製錬の難しさやレアメタルの 将来性についても広く一般に紹介された珍しいデザイン展と なりました。

チタン製品の作製は、トーホーテック株式会社や東邦チタニ ウム株式会社の協力、支援のもと行われました。

For 11 days, from October 23 (Thurs) to November 2 (Sun), 2014, "Titanium / 3D Printing" Exhibition was held at Galley in S building at Institute of Industrial Science (IIS); more than 1,000 visitors attended the exhibition. This project was planned and initiated by Prof. Shunji Yamanaka in collaboration with Prof. Toshiki Niino and Prof. Okabe, and his team members at Yamanaka Lab. including Ms. Mai Tunoo who produced the exhibition items.

In addition to the titanium chairs, ultra-high-purity titanium and sponge titanium were exhibited. It was a very unique exhibition because the difficulties of smelting of nonferrous metal and the future potentials of rare metals were shared with public.

Production of titanium products was carried out with the cooperation and support of Toho Technical Service Co., Ltd. and Toho Titanium Co., Ltd.

## 特別シンポジウム「E-scrap シンポジウム」

Special Symposium: E-scrap Symposium

date Thursday, November 6, 2014











2014年11月6日に東京大学生産技術研究所コンベンション ホールにて、産官学から10名の講師を招きE-scrapシンポジ ウムを開催しました。JX金属寄付ユニットの前田 正史 特任教 授(当時)の挨拶で幕を開けたシンポジウムは参加者約200 名の盛況となり、E-scrapリサイクルに対する関心の高さがう かがえました。

翌7日には E-scrapリサイクル施設見学会を開催し、19名の 若手研究者と学生が産業技術総合研究所の戦略的都市鉱山 研究拠点(Strategic Urban Mining Research Base,SURE)、 JX金属日立事業所HMC製造部および日鉱記念館を見学しま した。

リサイクル施設見学会にて訪問した日鉱記念館 Nippon Mining Museum, JX Nippon Mining & Metals

An E-scrap Symposium was held on November 6, 2014 in the Convention hall of IIS with 10 invited speakers from government, industry, and academia. The symposium began with an opening address by Prof. Maeda, Project Professor (as of November 2014), and was attended by about 200 people with an interest in E-scrap recycling. On November 7, 19 young researchers and students joined a plant tour of E-scrap recycling facilities. Participants visited the Institute of Advanced Industrial Science and Technology (AIST), the HMC (Hitachi Metal-recycling Complex) and Nippon Mining Museum of JX Nippon Mining & Metals Corporation.

## 特別合同シンポジウム「貴金属の製錬・リサイクル技術の最前線(第2回貴金属シンポ)」

Special Joint Symposium:

Frontier of Extraction and Recycling Technology for Precious Metals (The 2nd KIKINZOKU Symposium)

date Friday, January 9, 2015











2014年1月に開催された貴金属シンポの成功を受け、第2回 目となる特別シンポジウム「貴金属の製錬・リサイクル技術の 最前線(第2回貴金属シンポ)」が、JX金属寄付ユニット、サ ステイナブル材料国際研究センター、レアメタル研究会により 合同開催されました。今回も非鉄金属業界関係者を中心に約 200名の参加があり、非常に盛況な会となりました。

Following the success of the first symposium held in 2014, a special joint symposium titled "Frontier of Extraction and Recycling Technology for Precious Metals (The 2nd KIKINZOKU Symposium)" was held by the JX Metals Endowed Unit, IRSCM, and the Rare Metal Workshop on January 9, 2015. As many as 200 people involved in the non-ferrous industry attended this symposium and enjoyed a lively discussion.

#### 10MTVによる非鉄系の講義・解説ビデオの配信

Distribution of Non-ferrous Lectures and Commentary Video by 10 MTV

 $^{ extsf{date}}$  Monday, April 20, 2015  $\sim$ 

岡部 徹 の 10MTV (https://10mtv.jp/) 配信講義一覧

▼第1回収録:2014/12/11@イマジニア会議室 配信開始:2015/04/20~2015/07/02

- レアメタルとは何か~レアメタルをめぐる主要課題 1
- 2 中国レアアース対日禁輸と日本の資源戦略
- レアな研究者はいかに「精錬」されたか
- 夢は「チタン閣寺」~チタンをコモンメタルへ 4
- 5 紛争鉱物~レアメタルが抱える光と影
- 不安な白金族金属~パラジウムが世界に及ぼす影響 6
- 7 レアメタル資源戦略~四つのポイント
- 8 アニメで入門「身近なレアメタル」
- レアメタルは本当に体に良いのか?
- 10 岡部徹の世界の鉱山・精錬所アドベンチャー紀行

▼第2回収録: 2015/04/20@JBCセミナー 配信開始: 2015/08/06~2015/08/31

- 11 レアメタルの光と影(1) イントロ
- 12 レアメタルの光と影(2) チタンの優れた特長
- 13 レアメタルの光と影(3)レアメタルの可能性と課題
- 14 レアメタルの光と影(4)関連報道のウソ・ホント
- 15 レアメタルの光と影(5) 中国レアアース行脚
- 16 レアメタルの光と影(6)技術制約と環境制約
- 17 レアメタルの光と影 (7) バリュー・オブ・ネイチャー

▼第3回収録:2015/07/09@岡部研

配信開始:2015/08/13

18 レアメタルあれこれ~東大岡部研究室潜入レポ



岡部 徹 特任教授は、非鉄関係の情報を広く一般に普及させ ることを目的として、10MTVオピニオン(https://10mtv.jp/) のウェブサイトを利用して、非鉄系の講義や解説の配信を開 始しました。現時点は、計3回の収録で合計18話を配信して います。全講義トータルの総視聴回数(配信開始~現在)は、 延べ約3万回に達しています。岡部教授による非鉄系の講義 シリーズは、「一旦見出すと、すごく興味深い・面白い」とい う評判で、10MTVの全シリーズの中でも極めて高い再生完了 率となっています。非鉄系、特にレアメタルの講義をネット配 信により行う試みは、国内では先駆的な取り組みです。

Professor Okabe began delivering non-ferrous lectures and commentary using the 10 MTV opinion website (https://10 mtv.jp/), with the aim of spreading nonferrous related information to general public widely. Currently, a total of 18 episodes are available online, in a total of three recordings. The total number of viewing times of all lectures (distribution starting date ~ current) has reached about 30,000 times in total. Prof. Okabe's series of nonferrous lectures has a remarkably high rate of completion of reproduction among all the 10 MTV series with the high reputation: "Once you start watching it, you will be greatly interested and will watch it to the end". Attempts to deliver lectures on nonferrous topics, especially rare metals, by net distribution are the pioneering initiatives in Japan.

#### 特別シンポジウム「世界の銅製錬の動向と循環型社会構築に向けた役割」

Special Symposium:

Copper Smelting: International Trends and Role for Realizing the Sustainable Society

date Thursday, November 10, 2015











2015年11月10日に東京大学生産技術研究所コンベンション ホールにて、産官学から9名の講師を招き特別シンポジウム 「世界の銅製錬の動向と循環型社会構築に向けた役割」を開 催しました。生産技術研究所の藤井輝夫所長(当時)および、 JX金属寄付ユニットの中村崇特任教授の挨拶で幕を開けたシ ンポジウムは、参加者が200名を超える盛況な会となり、銅 をベースとした非鉄金属製錬の課題や資源循環の未来像につ いて活発な議論が行われました。また、JX 金属 執行役員 結 城 典夫 様による乾杯の挨拶で始まった意見交換会では、産 官学の交流がより一層推進されました。さらに、翌11日には、 学生と若手研究者を対象とした非鉄金属製錬施設の見学会が 開催されました。



A special symposium on "Copper smelting: International trends and role for realizing the sustainable society" was held on November 10, 2015, in the Convention Hall of IIS with nine invited speakers from government, industry, and academia. The symposium was inaugurated with an opening address by Prof. Fujii, Director of IIS (as of November 2015), and Prof. Takashi Nakamura, Project Professor of JX Metals Endowed Unit. Over 200 people attended this symposium and participated in the discussion on resource circulation related to copper smelting. After the lecture, a social gathering was initiated with an opening speech and toast by Dr. Norio Yuki, executive officer of JX Nippon Mining & Metals Corporation. This promoted further interaction among the participants. The next day, November 11, a special tour to a non-ferrous smelter unit was arranged for students and young researchers.

## 特別合同シンポジウム「貴金属の製錬・リサイクル技術の最前線(第3回貴金属シンポ)」

Special Joint Symposium:

Frontier of Extraction and Recycling Technology for Precious Metals (The 3rd KIKINZOKU Symposium)

date Friday, January 8, 2016





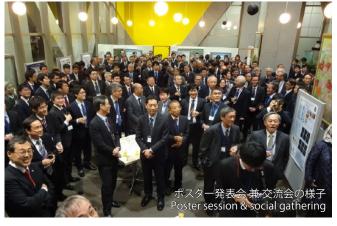












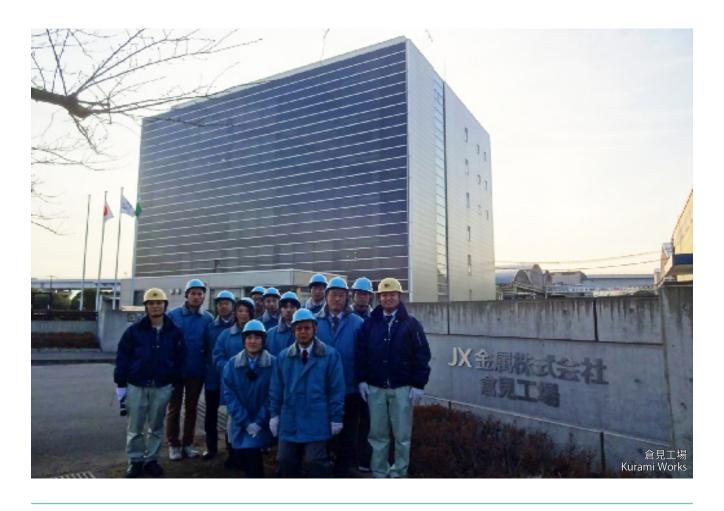
2016年1月8日に、第3回目となる特別シンポジウム「貴金 属の製錬・リサイクル技術の最前線(第3回貴金属シンポ)」が、 JX 金属寄付ユニット、サステイナブル材料国際研究センター、 レアメタル研究会により合同開催されました。非鉄金属業界や リサイクル業界の関係者を中心に参加者は250名を超え、非 常に盛況な会となりました。

A special joint symposium entitled "Frontier of Extraction and Recycling Technology for Precious Metals (The 3rd KIKINZOKU Symposium)" was held by the JX Metals Endowed Unit, IRSCM, and Rare Metal Workshop on January 8, 2016. Over 250 people, most of them from non-ferrous and recycling industries, attended this third symposium, and enjoyed a lively discussion.

### JX 金属株式会社 倉見工場 見学会

Plant Tour of Kurami Works of the JX Nippon Mining & Metals Corporation

date Friday, February 5, 2016



2016年2月5日にJX金属倉見工場の見学会が開催され、東 京大学から11名の研究者と学生が参加しました。倉見工場で は、電子機器等に用いられる圧延銅箔や銅条が製造されてい ます。はじめにJX金属社の事業および倉見工場の製品・製 造ラインについての紹介がビデオなどを用いて行われました。 その後、参加者は工場を見学し、銅合金の精密圧延技術を実 際に目にするとともに、銅の圧延に関する課題や将来的に必 要となる技術について学ぶ機会を得ました。見学後には質疑 応答を通じ、倉見工場の技術者および見学会参加者の間で活 発な意見交換がなされました。最後に、懇親会が催され、見 学会は盛況のうちに終了しました。

On February 5, 2016, 11 researchers and students from the University of Tokyo joined a tour of the Kurami Works plant of the JX Nippon Mining & Metals Corporation. Kurami Works produces rolled copper foils and strips for use in electronic devices and components. After watching an introduction video about the products and production line of Kurami Works, the participants inspected the precision rolling process for copper alloy. The participants also had the opportunity to think about new technologies that may be required in the future. Afterwards, participants actively engaged in discussions with workers at Kurami Works. The plant tour ended with an enjoyable get-together.



## 高校生向け特別講義「奇跡の物質 - レアメタル」

Special Lecture for High School Students: Miracle Substance - Rare Metals

date Friday, March 25, 2016













JX金属寄付ユニットの岡部 徹 特任教授より、高校生を対象と し、レアメタルの特性や製造法・リサイクル技術に関する講 演が行われました。約80名の参加者は日本の非鉄金属産業 の技術力の高さについて学ぶとともに、チタンやハフニウム などのレアメタルに実際に触れる機会を得ました。

A special lecture on the characteristics, manufacturing, and recycling processes of rare metals was delivered to high school students by Prof. Toru H. Okabe, the project professor of JX Metals Endowed Unit. About 80 participants learned about the highly developed industry of non-ferrous metals in Japan and had the opportunity to touch rare metals such as titanium and hafnium.

### 中学生による非鉄金属についての研究体験

Non-ferrous Metals Study Experience of Junior High School Students at IIS, The University of Tokyo

date Wednesday - Friday, June 8 to 10, 2016











2016年6月8日から10日までの3日間、武蔵野市立第三中学 校 (東京都) の2年生5人が、東京大学生産技術研究所の岡 部研究室にて職場体験を行いました。レアメタルをはじめと する非鉄金属の重要性を学ぶとともに、レアメタルを用いた 各種研究体験を行いました。生徒らは、研究所の施設見学で 様々な質問をしたり、レアメタルを使った実験で自分たちのア イデアを出し合うなど、非常に積極的に取り組みました。

Five students from the Musashino Daisan Junior High School visited Okabe's laboratory at the Institute of Industrial Science, the University of Tokyo, for three days (June 8-10, 2016), in order to acquire work experience. Students learned the importance of non-ferrous metals, particularly rare metals and how to conduct experiments using rare metals. The students actively participated in their visit by asking several questions and exchanging their original ideas with each other during the experiments.

## 特別シンポジウム「E-scrapシンポジウム2016」

Special Symposium: E-scrap Symposium 2016

date Tuesday, September 27, 2016













2016年9月27日に東京大学生産技術研究所コンベンション ホールにて、産官学から9名の講師を招き「E-scrapシンポ ジウム2016」を開催しました。E-scrapのリサイクルに注目 したシンポジウムは、2014年に開催したシンポジウムに引き 続き2回目となります。本所の藤井輝夫所長(当時)およ び、JX金属寄付ユニットの中村崇特任教授の挨拶で幕を開 けたシンポジウムは、約200名の参加者が集まる盛況な会と なり、E-scrapリサイクルの現状と課題について活発な議論が 行われました。また、JX金属副社長執行役員 澤村 一郎 様に よる乾杯の挨拶で始まった意見交換会では、産官学の交流が より一層推進されました。翌28日には、学生と若手研究者を 対象として産業技術総合研究所 戦略的都市鉱山研究拠点 (Strategic Urban Mining Research Base, SURE)とJX金属日立 事業所の見学会が開催されました。

A special symposium titled "E-scrap symposium 2016" was held on September 27, 2016, in the Convention Hall of IIS with nine invited speakers from government, industry, and academia. The first symposium on E-scrap recycling was held in 2014, with this being the second. The symposium was inaugurated with an opening address by Professor Teruo Fujii, Director of IIS (as of September 2016), and Professor Takashi Nakamura, Project Professor of JX Metals Endowed Unit. Approximetely 200 people attended this symposium and participated in the discussion on the current status and challenges of E-scrap recycling. After the lecture, a social gathering was initiated with an opening speech and toast by Mr. Ichiro Sawamura, Deputy Chief Executive Officer, JX Nippon Mining & Metals Corporation. This promoted further interaction among the participants. On September 28, a plant tour of recycling facilities was arranged for students and young researchers. Participants visited the Strategic Urban Mining Research Base (SURE) of the National Institute of Advanced Industrial Science and Technology (AIST) and the Hitachi Works of the JX Nippon Mining & Metals Corporation.

#### 一般公開イベント「青少年のための科学の祭典 東京大会 in 小金井」

Public Event: Youngsters' Science Festival of Tokyo in Koganei

date Sunday, October 9, 2016











2016年10月9日に、東京学芸大学にて開催された「青少年 のための科学の祭典 東京大会 in 小金井」において展示協力 を行い、JX 金属寄付ユニットからは岡部 徹 教授によるレアメ タルに関する講演、岡部研究室が保有するレアメタル等の展 示、および形状記憶合金や電気メッキの実験実演が行われま した。講演では、身近な場所や意外な場所に使われている レアメタルについての説明があり、大勢の親子連れが興味深 く聞き入っていました。また、普段見ることのないレアメタル の展示も人気を博していました。さらに講演後の実験では、 お湯に浸すだけで伸ばした形状記憶合金が元に戻る様子や、 めっきによって金属板の色が変わる様子に、子供から大人ま で歓声を上げていました。

A public event, "Youngsters' science festival of Tokyo in Koganei," was held on October 9, 2016, at the Tokyo Gakugei University. In this event, a lecture was delivered by Prof. Okabe, Project Professor, who is the director of IRCSEM, and there was an exhibition of rare metals. Demonstrations using shape-memory alloys and electrochemical plating on metal plates were conducted. Many children and their parents were very engaged in the lecture on rare metals, which are used in our lives in often unexpected places. After the lecture, visitors to the event, from children to adults, enjoyed the demonstration of shape-memory alloys and electrochemical plating.

#### 記者会見「第2期活動開始」

Press Conference: Commencement of the Second Term

date Friday, January 6, 2017













2017年1月6日、第2期寄付研究部門(2017年1月~2021年 12月)の開始に関する記者会見が、東京大学生産技術研究所 とJX金属の合同で開かれました。記者会見は、本所の藤井 輝夫 所長による挨拶で始まり、JX 金属 澤村 一郎 副社長より 第1期の活動の総括と第2期の活動への期待が述べられまし た。また、新たにメンバーに加わった所 千晴 特任教授より今 後の抱負と展望が述べられました。記者会見には、多くのメ ディアが集まり、当寄付ユニットの活動への注目度の高さがう かがえました。

On January 6, 2017, a press conference was held by IIS and JX Nippon Mining & Metals Corporation to announce the initiation of the second term of the endowed unit in January 2017. The press conference was inaugurated with an opening address by Prof. Fujii, Director, IIS. Mr. Sawamura, Deputy Chief Executive Officer, JX Nippon Mining & Metals Corporation, summarized the activities of the first period and spoke about future prospects. Subsequently, Prof. Tokoro, a new member of the endowed unit (Project Professor), discussed her GPAs and outlook for the unit's future. Media practitioners attended this press conference and expressed interest in many activities of the unit.

## 特別合同シンポジウム「貴金属の製錬・リサイクル技術の最前線」(第4回貴金属シンポ)

Special Joint Symposium:

Frontier of Extraction and Recycling Technology for Precious Metals (The 4th KIKINZOKU Symposium)

date Friday, January 6, 2017













2017年1月6日に、4回目となる特別シンポジウム「貴金属の 製錬・リサイクル技術の最前線(第4回貴金属シンポ)」が、 JX金属寄付ユニット、持続型エネルギー・材料統合研究セン ター、レアメタル研究会により合同開催されました。非鉄金属 業界やリサイクル業界の関係者を中心に270名以上の参加者 が集まり、非常に盛況な会となりました。

A special joint symposium titled "Frontier of Extraction and Recycling Technology for Precious Metals (The 4th KIKINZOKU Symposium)" was held by the JX Metals Endowed Unit, IRCSEM, and Rare Metal Workshop on January 6, 2017. More than 270 people, primarily from the non-ferrous and recycling industries, attended this fourth symposium and enjoyed a lively discussion.



ポスター発表会 兼 交流会の様子 Poster session and social gathering

### スーパーグローバルハイスクール (SGH) 支援のための特別講義

Special Lecture for the Super Global High (SGH) School Program

date Tuesday, January 24, 2017











東京工業大学附属科学技術高等学校にて展開されてい る「スーパーグローバルハイスクール(SGH)」支援のため、 2017年1月24日、JX金属寄付ユニットの岡部 徹 特任教授に よるレアメタルに関する特別講義と形状記憶合金の実験実演、 および岡部研究室が保有するレアメタル等の展示が同校で行 われました。

岡部教授の講演では、レアメタルにまつわる誤解やこれまでの レアメタル遍歴に関する解説、海外での鉱山視察などの話が 展開され、40名ほどの生徒が興味深く聞き入っていました。ま た、講義中には形状記憶合金を利用したデモンストレーション が行われ、伸ばしたワイヤをお湯に浸すだけで元のバネ状に 戻る様子に驚いていました。休憩時間には、普段見ることのな いレアメタルにも触れ、非鉄金属への興味を増した様子でした。

A special lecture for high school students was held on January 24, 2017, at the Tokyo Tech High School of Science and Technology to support the Super Global High (SGH) school project. This lecture was delivered by Prof. Okabe, Project Professor of the JX Metals Endowed Unit. The lecture included a demonstration on the use of "shapememory alloy" and an exhibition on rare metals.

Many students were extremely interested in the talk on misconceptions about rare metals, the research career of Prof. Okabe, and the observation reports on foreign mines. They also enjoyed the demonstration on using shapememory alloy. In addition, they were extremely intrigued by the rare metal samples presented during the intermission.

### ノルウェー科学技術大学(NTNU)との国際交流

International Exchange with Norwegian University of Science and Technology (NTNU)

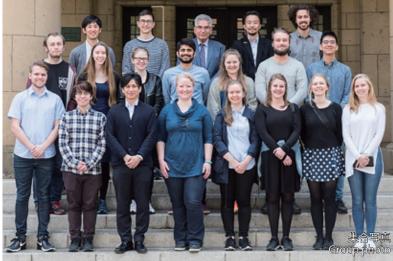
date Wednesday, April 5, 2017













2017年4月5日、ノルウェー科学技術大学 (Norwegian University of Science and Technology: NTNU) から理工系の 学部生15名と教員1名が東京大学生産技術研究所、持続型 エネルギー・材料統合センターを訪れ、エネルギー変換材料、 触媒材料に関する最新の研究成果の紹介ならびに学生教育に 関する意見交換を行いました。また、本所の研究室や試作工 場にご案内しました。持続型エネルギー・材料統合センター およびJX金属寄付ユニットでは、北欧におけるトップ校の一 つであるNTNUとの国際交流を通じて、国境を越えた教育活 動にも力を入れています。

The International exchange with Norwegian University of Science and Technology (NTNU) was held on April 5, 2017, at IIS, the University of Tokyo. Novel research on energy conversion materials and catalysts studied in IRCSEM was introduced to the participants, 15 undergraduate students, and 1 associate professor from NTNU. The participants were engaged in discussions on research and student education. The participants also experienced a tour of the laboratories and workshop at IIS. IRCSEM and JX Metal Endowed Research Unit provided a strong contribution to transboundary educational activities through the international exchange with NTNU, one of the top institutes in North Europe.

### 高校3年生が東大来訪・生研施設見学

Third-Year High School Students Visit UT, and Enjoy a Lab Tour at IIS

date Saturday, April 8, 2017











筑波大学附属高等学校の3年生6名が東京大学生産技術研究 所を訪問し、東大のキャンパス散策および研究室見学を行い ました。JX金属寄付ユニットの岡部 徹 特任教授は、レアメタ ルだけでなく非鉄金属の重要性について熱く語っていました。 高校生はバイオや化学関係の研究に興味を持っていました が、非鉄金属への関心も増した様子でした。

Six third-year students from the Senior High School at Otsuka, University of Tsukuba, visited IIS and enjoyed a campus and laboratory tour at UT. Prof. Okabe, project professor of the JX Metal Endowed Unit, enthusiastically explained the importance of non-ferrous metals, including rare metals. The high school students exhibited interest in the research fields of biology and chemistry, and they also developed interest in non-ferrous metals.

#### 「高校生のための金曜特別講座」にて非鉄金属の講義

Lecture on Non-ferrous Metals at the Friday Special Lecture for High School Students

date Friday, May 12, 2017









2017年5月12日、東京大学教養学部主催・平成29年度「高 校生のための金曜特別講座」にJX金属寄付ユニットの岡部 徹 教授が登壇し、「未来材料:チタン・レアメタル」という演 題で講義を行いました。講義には、150名以上の聴講者が来 場し、また、講義は同時に全国の高校37校にもインターネッ ト配信されました。本講義は、非常に幅の広い学問領域を対 象とする特別講座シリーズですので、岡部教授が専門としてい るレアメタルに関する話だけでなく、学問領域における「理 学と工学の違い」などについても丁寧に説明を行いました。 レアメタルを含む非鉄金属の重要性について熱く語り、講義 後は質問も多く寄せられ、特別講義は大いに盛り上がりまし た。

Professor Okabe delivered a lecture titled "Future Material: Titanium and Rare Metals" at the Friday Special Lecture for High School Students on May 12, 2017. More than 150 students attended the lecture, and it was webcasted to 37 high schools across Japan. Professor Okabe explained the importance of non-ferrous metals as well as conceptual topics, such as "Difference between Science and Engineering." The lecture was very lively with many questions from the audience.

## JX金属幹部と寄付ユニット特任教授との座談会

Round-table Talk by JX Senior Staff and Project Professors at JX Metals Endowed Unit

date Thursday, May 18, 2017











2017年5月18日、JX金属の幹部とJX金属寄付ユニットの特 任教授による座談会が開催され、当寄付ユニットの今後の計 画について意見交換が行われました。第1期での活動に加え、 第2期では、広く一般に対し非鉄金属産業の重要性をアピー ルすることとなりました。

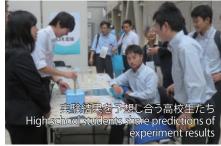
A round-table talk between JX Nippon Mining & Metals senior staff members and project professors of the JX Metals Endowed Unit was held to discuss the future plans for the unit. In addition to the activities conducted in the first period, new activities for conveying the importance of non-ferrous industries to the public will be pursued in the second period of the endowed unit.

### 東大駒場リサーチキャンパス公開 JX金属寄付ユニットブース展示

Exhibition Booth of JX Metals Endowed Unit at Komaba Research Campus Open House

date Friday & Saturday, June 2 & 3, 2017









2017年6月2日と3日の2日間にかけて開催された東大駒場リ サーチキャンパスの一般公開にて、JX金属寄付ユニットとJX 金属が、次世代育成オフィス(ONG)と連携して体験型のブー スを出展しました。

ブースでは銅鉱石や電気銅、自動車における銅の実用例の展 示をした他、銅の熱伝導性の高さや電磁波シールド効果を体 感する実験を行い、銅の特性について分かりやすく紹介しまし た。参加者たちは食い入るように実験の様子に見入っていまし た。

小中高生を中心に2日間でブース来場者は200名を超え、非 常に活況なイベントとなりました。

Komaba Campus Research Open House was held on June 2-3, 2017. Our joint booth with Office for the Next Generation (ONG) offered visitors hands-on experiences. In addition to showing samples of copper ore and electrolytic copper, we presented displays on the practical uses of copper in automobiles, conducted experiments demonstrating the high thermal conductivity of copper and its electromagnetic shielding effects, and provided a clear introduction to the properties of copper. Visitors were captivated by the experiments.

More than 200 visitors, mostly school pupils, enthusiastically visited the booth over the two days, resulting in a very lively event.

## 中学生による非鉄金属についての研究体験

Non-ferrous Metals Study Experience of Junior High School Students at IIS, The University of Tokyo

date Wednesday - Friday, June 14 to 16, 2017













2017年6月14日から16日までの3日間、武蔵野市立第三中 学校 (東京都) の2年生5人が、東京大学生産技術研究所の 岡部研究室にて職場体験を行いました。レアメタルをはじめ とする非鉄金属の重要性を学ぶとともに、各種研究体験を行 いました。生徒らは、研究所の施設見学で様々な質問をした り、レアメタルを使った実験で自分たちのアイデアを出し合う など、非常に積極的に取り組みました。

Five students from the Musashino Daisan Junior High School visited Okabe's laboratory at IIS, the University of Tokyo, for three days (June 14-16, 2017), to gain practical experience. Students learned about non-ferrous metals, particularly rare metals, and conducting experiments using rare metals. The students engaged in their visit actively by asking several questions and exchanging opinions during the experiment.

#### 高校生のための現代寺子屋講座 第23回

The 23rd Special Lecture for High School Students

date Saturday, July 22, 2017









本講座は、高校生の理科離れを食い止め、将来の技術者の 育成を図ろうという高校生向けの特別講義で、「金属資源を取 り出そう!一教科書と現実との接点一」というテーマで、化学 工学会関東支部主催、早稲田大学理工学術院およびJX金属 寄付ユニット共催により行われ、50名を超える高校生が参加し ました。

第1部では、当寄付ユニットの所 千晴 特任教授による「金属 資源を取り出すための分離技術」についての講演にはじまり、 高校で学習する理科知識の実社会での応用に関する2件の講 義が行われました。高校生たちは普段あまり聞く機会のない 大学や実社会についての講義に興味深げに聞き入っていまし た。

第2部前半では「金属イオンの分別沈殿」の実験体験が行わ れました。予め用意された溶液中に溶解している金属イオンを 判別しようという実験で、参加者たちは2人一組となり、和気 あいあいとした雰囲気の中で、試薬による反応を手掛かりに 金属の正体を探っていました。また後半では研究室や施設の 見学が行われました。約半日間の講義を通して、高校生たち に本分野の重要性や面白さを伝えることが出来ました。

Organized by the Kanto Branch of the Society of Chemical Engineers with the joint support of the Faculty of Science and Engineering, Waseda University, and the JX Metals Endowed Unit, this lecture series aimed to curb the trend of high school students drifting away from science subjects and to foster technical experts for the future. The special lecture with the theme of "Discover metal resources - where textbooks meet reality" was attended by more than 50 high school students.

Part 1 consisted of two talks on the real-world application of scientific knowledge acquired in high school. The first talk was a lecture by Project Professor Chiharu Tokoro, who spoke about separation technologies for extracting metal resources. The students were captivated by these lectures, which offered them a rare glimpse into university studies and real-world applications.

The first half of Part 2 featured a hands-on experiment with fractional precipitation of metal ions. Participants paired up in order to attempt distinguishing metal ions dissolved in a pre-prepared solution. In a friendly atmosphere, they scrutinized reagent reactions for clues to identify metals. In the second half, they toured the labs and facilities. The half-day program provided a sense of the importance and fascination of this field to students.

## 東大・マテリアル工学科 3年生約70名がJX金属株式会社 倉見工場を見学

Approximately 70 Third-year Students at Department of Materials Engineering, The University of Tokyo Visited Kurami Works of the JX Nippon Mining & Metals Corporation

date Tuesday, August 1, 2017











2017年8月1日、東京大学工学部マテリアル工学科の3年生、 約70人がJX 金属倉見工場を訪問し、見学を行いました。倉 見工場では、電子機器等に用いられる精密圧延品や銅条が 製造されています。はじめにJX金属社の事業および倉見工場 の製品・製造ラインについての紹介がビデオなどを用いて行 われました。その後、参加者は複数の班に分かれて工場を見 学し、銅合金の精密圧延技術を実際に目にするとともに、銅 の圧延に関する課題や将来的に必要となる技術について学ぶ 機会を得ました。見学後には質疑応答を通じ、倉見工場の技 術者および見学会参加者の間で活発な意見交換がなされまし た。最後に、盛大な懇親会が催され、とても充実した見学会 は終了しました。

On August 1, 2017, approximately 70 third-year undergraduate students from the Department of Materials Engineering, the University of Tokyo, visited the Kurami Works of the JX Nippon Mining & Metals Corporation, and enjoyed a plant tour of the copper foil factory. Kurami Works produces precision-rolled product for use in electronic devices and components. After watching an introductory video about the products and the production line of Kurami Works, the participants were divided into multiple groups; they then learnt about the precision rolling process for copper alloys. The participants also had the opportunity to brainstorm about new technologies that may be required in future. Later, the participants actively engaged in discussions with the employees of Kurami Works. The plant tour concluded with a fun-filled, big, get-together party.

## ユニラブ「めっき体験ー魔法の水で金属の色をかえてみようー」

The 30th University Laboratory "Plating Experience: Changing the Color of Metal with Magic Liquid"

date Tuesday, August 8, 2017









本イベントは、早稲田大学理工学術院が主催する小中学生の ための科学実験教室で、30回目を迎える今回、所 千晴 特任 教授の研究室とJX金属寄付ユニットが共同で初めて出展しま した。「めっき体験ー魔法の水で金属の色をかえてみようー」 と題し、小学校3,4年生を対象として、銅板への金めっき実 験を行いました。

今回のイベントでは、子供たちが興味を持つようハート型や星 型の銅板を用意したり、めっき時の電極を自分で選ばせること で物質の導電性について考えさせたり、銅板にシールを張ら せてめっきされる部分とされない部分とを見比べてもらったり と、楽しく実験を行える工夫がいくつも凝らされており、小学 生たちはみな興味深々の様子で実験に参加していました。また 実験終了後はめっき等金属に関するクイズも行われました。 最後にめっき後の銅版はキーホルダーとして参加者たちにプレ ゼントされ、大変充実した実験教室となりました。

An experimental science classroom for elementary and middle school children was held at the Waseda University Faculty of Science and Engineering for the 30th time. The new addition this time was a joint classroom by the research laboratory of Prof. Chiharu Tokoro and the JX Metals Endowed Research Unit. In the project "Plating experience: Changing the color of metal with magic liquid," experiments with gold-plating of copper were performed for third- and fourth-graders.

To attact the interest of children, plates of various shapes, such as hearts and stars, were prepared. Children were also asked to choose the electrode for plating, prompting them to think about conductivity, and to affix seals on copper sheets so they could see the difference between plated and non-plated areas. These made the experiments more fun and piqued the interest of the participants. A quiz on plating and other aspects concluded the session.

To make their experience memorable, the participants received the plated copper as keyholders. Overall, the experimental classroom was an enriching experience.

#### 一般公開イベント「青少年のための科学の祭典 東京大会 in 小金井」

Public Event: Youngsters' Science Festival of Tokyo in Koganei

date Sunday, September 24, 2017











2017年9月24日に、東京学芸大学にて開催された「青少年 のための科学の祭典 東京大会 in 小金井」において展示協力 を行い、JX 金属寄付ユニットからは岡部 徹 特任教授によるレ アメタルに関する講演、岡部研究室が保有するレアメタル等 の展示、および電気メッキや形状記憶合金の実験実演が行わ れました。講演では、身近な場所や意外な場所に使われてい るレアメタルについての説明があり、大勢の親子連れが興味 深く聞き入っていました。また、普段見ることのないレアメタ ルの展示も人気を博しました。さらに講演後の実験では、千 葉大学の吉村 彰大 特任助教によるメッキ実験や、形状記憶 合金の体験が行われ、めっきによって金属板の色が変わる様 子や、お湯に浸すだけで伸ばした形状記憶合金が元に戻る様 子に、子供から大人までが歓声を上げていました。

A public event, "Youngsters' science festival of Tokyo in Koganei," was held on September 24, 2017, at the Tokyo Gakugei University. A lecture was delivered by Prof. Okabe, Project Professor, and an exhibition on rare metals was held. Demonstrations using shape-memory alloys and electrochemical plating on metal plates were conducted. Several children and parents were very interested in the lecture on rare metals, which have uses not only in our daily lives but unexpected places as well, as the participants learned. After the lecture, visitors to the event, ranging from children to adults, enjoyed the demonstration of shapememory alloys and electrochemical plating.

資源・素材学会、企画講演会「新設する金属資源プロセス研究センターへの課題と期待」にて、 岡部教授が非鉄製錬分野における産学連携の意義と将来展望について招待講演

At the Special Symposium at MMIJ on the "Expectation for Center for Mineral Processing and Metallurgy", Prof. Okabe Delivered an Invited Lecture on the Significance and Future Prospects of Industry-University Cooperation in the Field of Non-ferrous Smelting

date Tuesday, September 26, 2017





🏂 settlessymmetten

## 非鉄製錬分野における 産学連携の意義と将来展望

東京大学 生魔技術研究所 **は練型エネルギー・材料統合研究センタ** センケー長 ・ 数接



**非数金属资源循项工学商付研究存**置

非常機関の際における意味連携。 乗用の日本会の日本でのでは高度 開客 数 「機能ではするは、「他様本者」

🔁 institute of inflational Associa

東北大学 多元物资料学研究所

新センター: 金属資源プロセス研究センター

基贮物员: 得山、北村、加納、佐藤、本間、集田(世)、村松、小侠、 絕力報員:登上、乗用(港)

金属資源や素材の プロセス研究に携わる 学生、若手研究者の数が増え、 大学、学会、産業が活性化する 活動を期待している。

2017年9月26日、札幌で開催された資源素材学会の秋の大 会で、岡部 徹 特任教授は、非鉄製錬分野における産学連携 の意義と将来展望について講演を行いました。この講演は、 東北大学の村松 淳司 教授と福山 博之 教授が企画した「新設 する金属資源プロセス研究センターへの課題と期待」という 企画講演会にて、招待講演として行われました。講演内容以 下のとおりです。

近年、非鉄製錬関係の研究センター、寄付研究部門、寄付 講座の新設の機運が全国で高まっています。現時点で日本は、 非鉄製錬分野の技術開発については世界をリードしています が、この分野への高度人材の供給が長期的な問題となりつつ あります。こうした中で、全国の主要大学における非鉄金属プ ロセス関係の研究センターや寄付講座の設置の動きは、人材 の教育や確保、安定供給という観点から重要かつ意義のある 取り組みです。本講演では、岡部教授が長年取り組んできた 産学官(+メディア)連携の事例を紹介するとともに、非鉄製 錬分野における産学連携の意義と将来展望を論じました。

On September 26, 2017, Prof. Okabe delivered a lecture by invitation on "The Significance and Future Prospects of Industry-University Cooperation in the Field of Non-ferrous Smelting" at the Mining and Materials Processing Institute of Japan (MMIJ) in Sapporo. This invited lecture was held as part of the special symposium on the "Expectation for Center for Mineral Processing and Metallurgy," organized by Prof. Atsushi Muramatsu and Prof. Hiroyuki Fukuyama of Tohoku University. A brief summary of the lecture is provided below.

Recent years have witnessed increasing momentum all over the country for the establishment of a non-ferrous smelting research center, endowed research unit, or endowed lab. At present, Japan is the world leader in the technology of nonferrous smelting. However, the availability of advanced or well-trained personnel for this field has been a longstanding problem. Under these circumstances, the move to establish research centers and endowed research units/labs related to nonferrous metal processes at major universities in Japan is important and meaningful from the viewpoint of education and skilled workforce development. In his lecture, Prof. Okabe cited examples of industry-academicgovernment (+ media) cooperation that he had been working toward since many years. He also discussed the significance and future prospects of industry-academia collaboration in the nonferrous smelting field.

## 高校生のためのキャリア講座 ~ グローバル時代の「仕事」と「仕事に求められる力」を考えよう

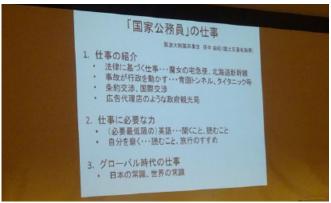
Career Seminar for High School Students - "Job" and the "Essential Job Requirements" Towards the Global Era

date Saturday, October 21, 2017









お茶の水大学附属高等学校および筑波大学附属高等学校の 1年生に対し、高校生のためのキャリア講座が開催されまし た。筑波大学附属中学校高等学校桐蔭会館にて、両高校の 卒業生(OB)数人が、両校の1年生に約150名に対し、自ら の生い立ちや経験を踏まえ、「プロとしての生き様」、さらには、 グローバル時代の「仕事」と「仕事に求められる力」につい て語りました。JX 金属寄付ユニットの岡部 徹 教授は、自らが 海外を転々としてきた経験を語り、また、レアメタルの研究を 通じて得た"プロ意識"の重要性について説明しました。さら に、相互啓発できる友人や先輩の重要性について熱く語りま した。研究者の仕事や素材産業は、高校生にとっては"遠い 別世界"だったようですが、中には、研究に興味を持ち、また、 非鉄金属への関心の増した学生もいる様子でした。

A career seminar for high school students was held for first-year students at the Ochanomizu University Senior High School and Senior High School at Otsuka, University of Tsukuba (Fuzoku-High School). Several high school graduates (OBs) delivered their lectures to approximately 150 students in the TO-IN Alumni Hall at the Fuzoku-High-School. Each OB talked about their career and "how they survived as professionals, in addition to jobs and essential requirements for jobs in the global era." Prof. Okabe, the project professor of the JX Metal Endowed Unit, enthusiastically explained the importance of professionalism gained through research on non-ferrous metals including rare metals, after describing his global career that entailed moving around worldwide. Additionally, he emphasized the importance of friends and seniors who can mutually enlighten students. High school students generally perceive research work and material industry as a distant and unfamiliar world; however, some students exhibited interest in research and even more interest in nonferrous metals.

### 非鉄製錬におけるマイナーメタルに関するシンポジウム

Symposium on Minor Metals in Non-ferrous Metal Smelting

date Friday, November 10, 2017



2017年11月10日に東京大学生産技術研究所コンベンション ホールにて、産学官から9名の講師を招き、非鉄製錬におけ るマイナーメタルシンポジウムを開催しました。JX金属寄付 ユニットの中村 崇 特任教授の挨拶で幕を開けたシンポジウム は参加者約160名の盛況となり、マイナーメタルに対する関 心の高さがうかがえました。非鉄金属製錬における副産物と して産出するモリブデン、レニウム、ビスマスなど様々なマイ ナーメタルの資源・生産・循環に関する課題や未来像につい て活発な議論が行われました。JX金属の澤村 一郎 副社長に よる乾杯の挨拶で始まった意見交換会では、産学官の交流が 一層促進されました。

A special symposium titled "Symposium of Minor Metals in Non-ferrous Metal Smelting" was held by the JX Metals Endowed Unit, IRCSEM on November 10, 2017. The seminar began with opening remarks by Prof. Nakamura. More than 160 people from the non-ferrous and recycling industries, academics, and government attended and enjoyed a lively discussion on the future vision and challenges of mining, production, and circulation of minor metals in non-ferrous metal smelting, such as molybdenum, rhenium, and bismuth. After the lecture, a social gathering was initiated with a greeting and toast by Mr. Sawamura, Deputy Chief Executive Officer, JX Nippon Mining & Metals Corporation. This encouraged further interaction among the participants.

### チタンシンポジウム 2017

#### Titanium Symposium 2017

date Friday, November 17, 2017













2017年11月17日、東京大学生産技術研究所で、チタンシン ポジウム 2017 (第1回チタンシンポ) が、JX 金属寄付ユニッ ト、持続型エネルギー・材料統合研究センター、レアメタル研 究会(第78回レアメタル研究会)による合同主催で開催され ました。

一般社団法人日本チタン協会 木下 和宏 氏、本所 岡部 徹 特 任教授、トヨタ自動車株式会社 FC技術・開発部 プロフェッショ ナル・パートナー 高橋 和彦 氏による講演がありました。 さら に、14件のポスタープレゼンテーション、および企業展示が 行われました。約150名の国内外のチタン関係者が一堂に会 し、活発な議論、交流がなされ、大いに盛り上がりました。 岡部教授が作製・展示したチタン椅子について、東邦チタニ ウム社長の西山氏は、今後の様々な展開について協力を惜し まないと激励してくださいました。

Titanium Symposium 2017 (The 1st Titanium symposium) was held by JX Metals Endowed Research Unit, IRCSEM, and Rare Metal Workshop, on November 9, 2018 at IIS.

Mr. Kazuhiro Kinoshita from The Japan Titanium Society, Prof. Toru H. Okabe from IIS, Dr. Kazuhiko Takahashi from Toyota Motor Corporation delivered lectures. After the lectures, 14 poster presentations and there were several exhibitions by companies. Approximately 150 people from industry, academia, government, and media enjoyed the lively discussion and strengthen the networking amongst the participants.

Mr. Yoshihiro Nishiyama from Toho Titanium Co., Ltd. encouraged the wide span activities of Prof. Okabe on the design and production of titanium chairs, and he offered support for the various activities.

#### 教授としゃベランチ 駒場祭スペシャル!にて岡部教授が非鉄金属製錬の重要性について熱く語る

At Komaba University Festival, Professor Okabe speaks enthusiastically about the importance of non-ferrous metal smelting

date Sunday, November 26, 2017









2017年11月26日、11時20分~13時30分、21 KOMCEE West 地下 1階 MM ホールにて、岡部 徹 特任教授が非鉄製錬 の重要性やレアメタルの将来性について熱く語りました。学生 と教授が気軽におしゃべりするイベントは、東大の教授をより 身近に感じられるようにする目的の企画で、普段は東大生向 けに実施されています。(企画団体:駒場でしゃベランチプロ ジェクト)今回は大学の学園祭の企画として、特別に、中高 生を対象として、東大・駒場祭で開催されました。岡部教授 のほかに東大生も含めて10人ほどで机を囲み、気楽に談笑 しました。ただ教授の話を聞くだけではなく、気になることが あれば何でも質問できる場でしたので、非鉄金属の話だけで なく、東大の受験を考えている生徒や留学したい学生から様々 な相談がありました。

On November 26, 2017, from 11:20 to 13:30, Prof. Okabe spoke fervently about the importance of nonferrous smelting and the future of rare metals at MM Hall, 21 KOMCEE West B1 floor. The event was organized to facilitate a free and open interaction between students and professors, with the aim of acquainting the students with the professors of Tokyo University. This project is usually held for students of the University of Tokyo. (Planning Organization: Shabe-Lunch Project in Komaba) This time, it was held at the Komaba Festival at the University of Tokyo, especially for junior high and high school students as the university's school festival event. In addition to the professors, around 10 students, including the university's students, sat around a desk and chatted comfortably. Thus, this session was a place to listen to the experiences of the professor as well as discuss any concerns. In addition to discussion on nonferrous metals, numerous queries from students who are considering taking the exam at the University of Tokyo and those planning to study abroad, were also addressed.

## 東大・駒場祭の公開講座で岡部教授が講演「未来材料:チタン・レアメタル」

Public Lecture on Non-ferrous Metals at Komaba University Festival

date Sunday, November 26, 2017



東大・第68回 駒場祭の公開講座の一つとして、2017年11月 26日、13時30分~14時30分、21 KOMCEE West レクチャー ホールにて、JX金属寄付ユニットの岡部 徹 特任教授が登壇し、 「未来材料:チタン・レアメタル」について講演を行いました。 公開講座には、約60名の聴講者が来場し、また、講義は同 時に東大TVでの放映のため集録が行われました。本講演は、 一般の聴衆を対象とする公開講座ですので、岡部教授が専門 としている非鉄金属に関する話だけでなく、学問領域におけ る「理学と工学の違い」などについても丁寧に説明を行いま した。レアメタルを含む非鉄金属の重要性について熱く語り、 講演後は質問も多く寄せられ、公開講座は大いに盛り上がり ました。

As one of the public lectures of the 68th Komaba Festival at the University of Tokyo, Professor Okabe delivered a lecture on "Future Materials: Titanium and Rare Metals " at the 21 KOMCEE West Lecture Hall, from 13: 30-14: 30 on November 26, 2017. Approximately 60 people attended the public lecture, which was simultaneously recorded for airing on Todai TV. Since this was an open lecture for general audiences, Prof. Okabe, Project Professor, discussed not only topics concerning non-ferrous metals but also the "difference between science and engineering" in the academic field. He spoke about the importance of nonferrous metals, including rare metals. The lecture was quite interactive, with many questions from the audience.

#### 第68回 駒場祭の公開講座「未来材料:チタン・レアメタル」の収録・公開・Web配信

Recording, web distribution of the open lecture "Future Material: Titanium / Rare Metals"

date Sunday, November 26, 2017









2017年11月26日、東大・第68回 駒場祭の公開講座の一つ として、JX金属寄付ユニットの岡部 徹 特任教授が登壇し、「未 来材料:チタン・レアメタル」について講演を行いました。 講義内容は、同時に東大TV(http://todai.tv/) による放映の ため集録が行われ、翌2018年からYouTubeなどを利用して 配信が開始されました。本講義は、一般の聴衆を対象とする 公開講座ですので、岡部教授が専門としている非鉄金属に関 する話だけでなく、学問領域における「理学と工学の違い」 などについても丁寧に説明を行いました。

一般向けに、金属資源の採掘の様子や、レアメタルをはじめ とする非鉄金属製錬やチタン製錬について説明している映像 教材は、国内のみならず世界的にも珍しく、先駆的な試みです。

As one of the public lectures of the 68th Komaba Festival at the University of Tokyo, Professor Okabe delivered a lecture on "Future Materials: Titanium and Rare Metals " on November 26, 2017. The lecture was simultaneously recorded for airing on Todai TV. Since this was an open lecture for general audiences, Prof. Okabe, Project Professor, discussed not only topics concerning nonferrous metals, but also the "difference between science and engineering" in the academic field. Video teaching materials for the public explaining the mining of metal resources and non-ferrous metal smelting, including rare metals and titanium smelting, are rare in Japan and also a pioneering attempt.

# 埼玉県東松山市の中学2年生約700名を対象に 岡部 徹 特任教授が「未来材料:チタン・レアメタル」ついてに特別講義を実施

Prof. Okabe Delivered Special Lecture on "Future Materials: Titanium / Rare Metals" to 700 Junior High School Students in Higashi Matsuyama City, Saitama

date Wednesday, November 29, 2017









2017年11月29日、東松山市教育委員会主催の講演会にて、 JX金属寄付ユニットの岡部 徹 特任教授が登壇し、「未来材 料:チタン・レアメタル」という演題で特別講義を行いました。 講義には、東松山市の中学2年生、約700名が参加しました。 この講義は、東松山市出身の梶田隆章先生のノーベル物理学 賞受賞を記念し、市内の中学2年生に科学への興味・関心を 高めさせるとともに、梶田先生に続く人材育成のきっかけとす ることを目的として企画されました。岡部教授は、レアメタル 等の非鉄金属に中学生が興味を持つよう、最先端技術をチタ ン合金で作られているガンダムや浅草寺の瓦等のお話を織り 込みながら解説し、夢をもつことの大事さやしっかりとした基 礎学力を身に付けることの重要さについて講演しました。レア メタルを含む非鉄金属の重要性について熱く語り、講義後は 質問も多く寄せられ、講義は大いに盛り上がりました。講演 の様子は埼玉テレビのニュースでも報道されました。

On November 29, 2017, Prof. Okabe, Project Professor, delivered a special lecture on "Future Materials: Titanium and Rare Metals" organized by the Board of Education at Higashimatsuyama City. Approximately 700 secondgrade junior high school students from Higashimatsuyama City attended the lecture which was held to celebrate the Nobel Prize for Physics awarded to Prof. Takaaki Kajita from Higashi-Matsuyama City and to arouse the interest of the students in science. It also aimed at motivating students to follow the example of Prof. Kajita. Professor Okabe explained the various applications of state-of-theart technology, and explained that the Gundam and Sensoji temple were made of titanium, to direct the students' interest toward non-ferrous metals, such as rare metals. He also spoke about the importance of having a dream and of acquiring a firm basic academic ability. He spoke passionately about the importance of non-ferrous metals, including rare metals. After the lecture, the students asked many questions, and the overall experience was quite engaging and exciting. News of this special lecture was also reported by Saitama TV.

## 特別・合同シンポジウム「貴金属の製錬・リサイクル技術の最前線(第5回貴金属シンポ)」

#### Special Joint Symposium:

Frontier of Extraction and Recycling Technology for Precious Metals (The 5th KIKINZOKU Symposium)

date Friday, January 12, 2018



2018年1月12日にJX金属寄付ユニット、持続型エネルギー・ 材料統合研究センター、ならびにレアメタル研究会の合同に よる特別シンポジウム「貴金属の製錬・リサイクル技術の最 前線(第5回貴金属シンポ)」が開催されました。第5回目を 迎えた今回も、非鉄金属関連企業、貴金属関連企業を中心に 約250名の参加者が集まり、大変盛況な会となりました。

A special joint symposium titled "Frontier of Extraction and Recycling Technology for Precious Metals (The 5th KIKINZOKU Symposium)" was held by the JX Metals Endowed Research Unit, IRSEM, and Rare Metal Workshop on January 12, 2018. Around 250 people, primarily from the non-ferrous and precious metals recycling industries, attended this fifth symposium and enjoyed a lively discussion.

#### 前田 正史 教授が熱く語る特別シンポジウム

Symposium for Professor Masafumi Maeda

date Friday, March 9, 2018



















2018年3月9日に、特別シンポジウム「前田 正史 教授が熱く 語る特別シンポジウム」が、本所 An 棟コンベンションホール にて開催されました。京都大学大学院工学研究科材料工学専 攻の宇田 哲也 教授による「チタンの新製錬」、住友金属鉱山 株式会社 朝日 弘 資源事業本部長(取締役執行役員)による 「非鉄鉱山・製錬業の展望と産学官連携」の講演につづき、 JX金属寄付ユニット(当時)の前田 正史 教授が「非鉄製錬 プロジェクトと産官学連携-研究の"ながれ"と人の"ながれ"」 という題目で90分以上にもわたって熱く語りました。

本特別シンポジウムは、当時本ユニットのメンバーであった 前田教授の退職にあわせ、非鉄業界関係者に対して特別に企 画されたもので、非鉄金属関連の企業、大学、公的機関を中 心に約250名の参加者が集まり、大変盛況な会となりました。 海外からも関係者が駆けつけ、シンポジウムの後には、ホワ イエにて盛大な研究交流会(懇親会)が開催されました。

A special symposium titled "Symposium for Professor Masafumi Maeda" was held at the Convention hall in Building An on March 9, 2018. The seminar highlighted the research milestones and developmental prospects of nonferrous metallurgy attributed to Prof. Maeda. More than 250 people, from the non-ferrous and recycling industries, academia, and government, attended and enjoyed a lively discussion. Professor Tetsuya Uda, Department of Materials Science and Engineering at Kyoto University, delivered a lecture on "New Smelting Process of Titanium". Mr. Hiroshi Asahi, Executive Director, Sumitomo Metal Mining, delivered a talk on "Future perspective of non-ferrous mining and smelting and their collaboration with academicindustry-government". Professor Maeda delivered an enthusiastic 90-minute lecture on "Outlook of mining and smelting of non-ferrous materials and the collaboration of industry-academia-government - history of research and people". After the lecture, a social gathering was held. This promoted further interaction among the participants.

### 非鉄金属資源・製錬・リサイクル特別セミナー @ UT-NYO

The 1st Special Seminar on Resource, Smelting, and Recycling of Non-ferrous Metals @UT-NYO

date Wednesday, March 14, 2018











2018年3月14日に、東京大学ニューヨークオフィス (UT-NYO) が主催し、第1回 非鉄金属資源・製錬・リサイクル特別セミ ナーがニューヨーク市の日本クラブ (The Nippon Club) にて 開催されました。本セミナーは、北米在住の日系企業関係者 を対象として、情報交換だけでなくネットワークづくりを主眼 に置いて企画されました。セミナーでは、JX金属寄付ユニッ トの中村 崇 特任教授が「非鉄製錬やリサイクルに関する最近 の話題」について、岡部 徹 特任教授が、「レアメタルの資源・ 製錬・リサイクルに関する最近の話題」について講演し、続 いて質疑応答および意見交換が行われました。また、セミナー の後、研究交流会・意見交換会が開催され、参加者たちは、 交流を深めました。

The 1st Seminar on Resource, Smelting, and Recycling of Non-ferrous Metals was held on March 14, 2018, at The Nippon Club, New York, USA. This seminar was organized by UT-NYO. This seminar is held for Japanese companies in the US to enhance the networking of industry-governmentacademia. One-hour-long lectures entitled "Recent topic of Non-ferrous metal recycling" and "Recent topic of Resource, Smelting, Recycling of Rare Metals" were delivered by Prof. Takashi Nakamura, and Prof. Toru H. Okabe, respectively. After the lectures, a lively discussion was held, which continued through the social gathering. Most participants enjoyed further networking at the second party afterwards.

#### リアクティブメタルワークショップ(米国版レアメタル研究会) 第13回

The 13th Workshop on Reactive Metal Processing (RMW13)

date Friday-Saturday, March 16-17, 2018







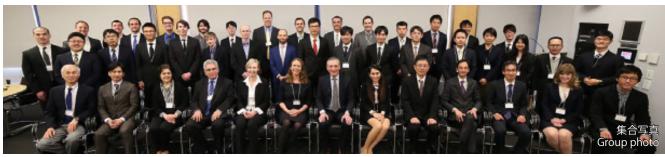












2018年3月16-17日、米国マサチューセッツ工科大学(MIT) で "The 13th Workshop on Reactive Metal Processing (RMW13)"が開催されました。RMWは、岡部 徹 特任教授、 東京大学生産技術研究所の八木 俊介 准教授、MITの Donald R. Sadoway 教授、Antoine Allanore 准教授により共同で企画・ 開催されている材料プロセシングに関する産学連携の国際 ワークショップです。本ワークショップは、米国、カナダ、ノ ルウェー、日本など世界各国から約50名が参加する、エネル ギー・材料に関する世界トップレベルの国際的な研究交流の 拠点となっています。

2日間にわたる会議では、レアメタルの製造・リサイクルや電 池材料などの持続可能な社会の実現に向けた最新のエネル ギー・材料技術に関する発表が行なわれ、活発な議論が交 わされました。また、会議の運営もMITと東京大学の学生や スタッフが共同で取り組み、密な関係を築いています。

The 13th Workshop on Reactive Metal Processing (RMW13) was held on March 16-17, 2018, at Massachusetts Institute of Technology (MIT), Cambridge, USA. The RMW, an annual workshop on material processing, is held to promote industry-academia collaboration worldwide, and has been jointly organized by Prof. Toru H. Okabe and Prof. Shunsuke Yagi of IIS, and Prof. Donald R. Sadoway and Prof. Antoine Allanore of MIT. The RMW is a leading workshop facilitating international research activities in the field of reactive metal processing, with approximately 50 attendees from many countries, such as the USA, Canada, Norway, and Japan.

During the two-day workshop, there are presentations on topics of current production/recycle processing of rare metals and advanced battery materials, which are essential for a sustainable society. The participants also enjoyed lively discussions. Additionally, students and support staff from MIT and IIS cooperated to coordinate the workshop and enjoyed close networking.

## 仙台市立上杉山中学校の研究室見学会

Lab Tour for Kamisugiyama Junior High School Students

date Thursday, May 10, 2018













2018年5月10日、東京大学生産技術研究所の畑中研一教授 の母校仙台市立上杉山中学校の3年生15人が、東京大学生 産技術研究所を訪問しました。

岡部 徹 特任教授と池内 与志穂 准教授の説明ののち、研究室 見学をしました。岡部研究室では生徒たちはレアメタルとその リサイクルの重要性を学びました。見学中、生徒たちは活発 に様々な質問をし、形状記憶合金を使った実験にも積極的に 取り組んでいました。

On May 10, 2018, 15 students from the Kamisugiyama Junior High School visited Okabe's laboratory at IIS, the University of Tokyo, for tour. Prof. Toru H. Okabe and Prof. Yoshiho Ikeuchi at IIS gave briefings. The students later visited Okabe's lab and Ikeuchi's lab. At Okabe's lab, they learned the importance of rare metals and their recycling technologies. The students actively asked questions and actively participated an experiment using shape-memory alloys during the tour.

#### 次世代向けコンテンツ「循環戦隊セイレンジャー」の配信

Distribution of "Cyclical Sentai Seirenger" for next generation contents

date Sunday, June 3, 2018





古代7金属を擬人化した元素キャラクター Casting of Seven Ancient Metals in Seirenn-jya Story

将来非鉄金属分野を担う人材を育成するための啓発活動の一 つとして、新しいコンテンツ「循環戦隊セイレンジャー」を作 成し、本ユニットウェブサイトで配信を開始した。「古代7金属 (金、銀、銅、鉄、鉛、水銀、錫)」を擬人化した元素キャ ラクターを用いて、非鉄金属の特性やその技術史、現代およ び未来にける資源循環の重要性などについてわかりやすく表 現している。同コンテンツは、JX金属寄付ユニットの中村 崇 特任教授が原案を担当した。

New content "Circulation Squadron Seiranger" as an educational tool to encourage interest in the field of nonferrous metals was created and distributed on the website of this unit (http://www.metals-recycling.iis.u-tokyo. ac.jp/). By anthropomorphizing seven ancient metals (gold, silver, copper, iron, lead, mercury, and tin), the characteristics of nonferrous metals, their technical history, and the importance of resource circulation in the future are clearly introduced. This content was created by Prof. Takashi Nakamura of this unit.

### 古代7金属を擬人化した元素キャラクターを用いた周期表

Periodic table with seven ancient metals

date Sunday, June 3, 2018



「循環戦隊セイレンジャー」に登場する「古代7金属(金、銀、銅、 鉄、鉛、水銀、錫)」を擬人化した元素キャラクターを用いて、 周期表を作成した。元素キャラクターはそれぞれの元素の特 徴を有しており、ストーリーを読みながら、元素間の関係性な どを親しみを持って学ぶことができる。

次世代を担う子供たちが、非鉄金属分野について親しみを持 つことができるように、JX金属寄付ユニットの中村 崇 特任教 授が中心となって展開している活動の1つである。

The periodic table was drawn using the seven anthropomorphized elements (gold, silver, copper, iron, lead, mercury, tin)" in the content "Circulation Squadron Seiranger." The characters represent the features of the metals. By reading the story, one can learn the correlations among the metals.

This is an educational activity led by Prof. Takashi Nakamura of this unit to introduce the next generation to the field of nonferrous metals.

### JX 金属 大井 滋 代表取締役社長 生産技術研究所を訪問

Mr. Shigeru Oi, President & Representative Director of JX Nippon Mining & Metals visited IIS

date Friday, June 8, 2018













2018年6月8日、東京大学生産技術研究所で開催された東大 駒場リサーチキャンパス公開にJX金属 大井 滋 代表取締役社 長、澤村 一郎 副社長、結城 典夫 執行役員が来場しました。 大井社長らは生産技術研究所 岸 利治 所長との意見交換会に 参加した後に、産学連携やJX金属寄付ユニットの成果につい てメディア取材を受けました。

On June 8, 2018, Mr. Shigeru Oi, President & Representative Director, Mr. Ichiro Sawamura, Vice President, and Dr. Norio Yuki, Executive Office, JX Nippoin Mining & Metals, visited Utokyo KOMABA Research Campus Open House 2018 held in Institute of Industrial Science (IIS). They had a roundtable talk with Prof. Toshiharu Kishi, Director General, IIS, and took interview from the media about the collaboration with industries and universities and the success of JX Metals Endowed Unit.

### 東大駒場リサーチキャンパス公開 JX金属寄付ユニットブース展示

Exhibition Booth of JX Metals Endowed Unit at Komaba Research Campus Open House

date Friday - Saturday, June 8-9, 2018







2018年6月8日-9日の2日間にかけて開催された東大駒場リ サーチキャンパスの一般公開にて、JX金属寄付ユニットとJX 金属が、次世代育成オフィス(ONG)と連携して体験型のブー スを出展しました。応援に駆け付けたJX金属のマスコットキャ ラクターカッパーくんも、人気を博していました。

ブースでは銅の熱伝導性の高さや電磁波シールド効果を体感 する実験を行い、銅の特性について分かりやすく紹介しまし た。参加者たちは食い入るように実験の様子に見入っていま した。小中高生を中心に2日間でブース来場者は200名を超え、 非常に活況なイベントとなりました。

Komaba Campus Research Open House was held on June 8-9, 2018. Our joint booth with Office for the Next Generation (ONG) offered visitors hands-on experiences.

Copper-kun increased visitors' excitement. We presented displays on practical uses of copper in automobiles, conducted experiments demonstrating the high thermal conductivity of copper and its electromagnetic shielding effects, and provided a clear introduction to the properties of copper. Visitors were captivated by the experiments. More than 200 visitors, mostly school pupils, enthusiastically visited the booth over the two days, resulting in a very lively event.

#### JX金属による理科教室開催 東大駒場リサーチキャンパス公開

Science Class at Komaba Research Campus Open House

date Saturday, June 9, 2018



2018年6月9日、東大駒場リサーチキャンパス公開において、 JX金属寄付ユニット、JX金属、次世代育成オフィス(ONG) による共催で理科教室が開かれ、30人を超える中学生が参加 しました。

using separatory

理科教室では銅の特性についてのレクチャーの後、銅製錬の 実験を行いました。不純物を含む硫酸銅溶液から溶媒抽出に より銅を選択的に抽出した後、硫酸溶液を用いて逆抽出を行 いました。最後に、逆抽出液から電解採取によってステンレ ス上に純銅を電析させました。実際の製錬(SX-EW法)でも 用いられるプロセスを体験し、生徒たちも楽しみながら銅の 特性について学びました。

The science class was held by JX Metals Endowed Research Unit, JX Metals, and Office for Next Generation (ONG) in the Komaba Research Campus Open House on June 9, 2018. More than 30 junior high school students participated. In the class, after a lecture about characteristics of copper, experiments of copper refining were conducted. Copper ions were extracted with organic solvent from copper sulfate aqueous solution containing impurities. The obtained solvent was stripped with sulfuric acid solution. Finally, pure copper was precipitated on the stainless by electrowinning from the sulfuric acid solution containing copper ions. The students experienced the actual industry refining process (SX/EW) and enjoyed learning about copper characteristics.

## 東大駒場リサーチキャンパス公開 セイレンジャーを用いた非鉄金属製錬分野の啓発

Outreaching the contribution of the nonferrous smelting and refining using Seirenn-jya

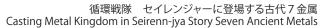
date Friday - Saturday, June 8-9, 2018





鉄王国の王

©2018 Haiji Kuzuhara





鉄鋼新聞の記事 Article on Japan Metal Daily



2018年6月8日、9日東京大学生産技術研究所のキャンパス 公開にて、JX金属寄付ユニットの中村 崇 特任教授がJX金属 とともに、非鉄製錬業界の持続可能な社会構築への貢献に関 する情報発信を行いました。次世代向けコンテンツとして展開 している「循環戦隊セイレンジャー」を用いて、来場者に非 鉄金属の特性やその技術史、現代および未来における資源循 環の重要性などについてわかりやすく説明しました。この試み は、鉄鋼新聞などメディアでも取り上げられました。

On January 8-9, 2018, at IIS, the University of Tokyo, Prof. Takashi Nakamura from JX Metals Endowed Research Unit and JX Nippon Mining & Metals disseminated the contribution of the nonferrous smelting industry to the sustainable society. The characteristics of non-ferrous metals, the technical history, the importance of resource circulation in past, present, and future, etc. were explained to the visitors in an easy-to-understand manner using "Cycle Squadron Seirenn-jya" deployed as content for the next generation. This attempt was also highlighted by the media, such as Japan Metal Daily.

## 中学生による非鉄金属についての研究体験

Non-ferrous Metals Study Experience of Junior High School Students at IIS, The University of Tokyo

date Wednesday - Friday, June 13-15, 2018













2018年6月13日から15日までの3日間、武蔵野市立第三中 学校 (東京都) の2年生6人が、東京大学生産技術研究所の 岡部研究室にて、中村 崇 特任教授および八木 俊介 准教授協 力のもと職場体験を行いました。レアメタルをはじめとする非 鉄金属の重要性を学ぶとともに、各種研究体験を行いました。 学生らは、研究所の施設見学で様々な質問をしたり、レアメ タルを使った実験で自分たちのアイデアを出し合うなど、非常 に積極的に取り組みました。また、トロント大学から来ていた 学生との交流も行いました。

Six students from the Musashino Daisan Junior High School visited Okabe's laboratory at the Institute of Industrial Science, the University of Tokyo, for three days (June 13-15, 2018), to gain practical experience. Prof. Takashi Nakamura and Prof. Shunsuke Yagi lectured to the students. Students learned about non-ferrous metals, particularly rare metals, and conducting experiments using rare metals. The students engaged in their visit actively by asking many questions and exchanging opinions during the experiment. They also communicated with the students from University of Toronto.

#### 非鉄金属資源循環系 5研究室合同ゼミ夏合宿 + 講演会

Joint Summer Camp and Seminar by 5 Laboratories in the Field of Non-ferrous Metals Resource Recovery

date Saturday-Monday, July 14-16, 2018



















2018年7月14-16日の3日間、早稲田大学軽井沢セミナーハ ウスで、JX 金属寄付ユニットの岡部 徹 特任教授、所 千晴 特 任教授、生産技術研究所客員教授であり本寄付ユニットのサ ポートメンバーでもある大和田 秀二 教授および山口 勉功 教 授、および東京大学生産技術研究所の八木 俊介 准教授の主 催する計5研究室の合同で交流合宿が開催されました。非鉄 金属・資源循環分野の研究に従事している研究室のメンバー がスポーツや交流会を通じて大いに交流を深めました。最終 日には、講演会「これからの資源循環を考える」が開催され ました。

本講演会では、The University of British Columbia 修士学生 の福田 宏樹 氏、(公財)地球環境戦略研究機関の小出 瑠 氏、 岡部研究室の大内隆成助教が、約70名の大学生・大学院生 らに講義しました。

大内助教は、これまでに所属した、早稲田大学、マサチュー セッツ工科大学、東京大学の違いについて紹介しました。また、 電子デバイスの高機能化、エネルギー貯蔵、非鉄製錬の分野 で研究してきた経験を踏まえて、今後の人類の継続的な発展 と持続可能性の両立に向けて、資源循環とプロセスの省エネ ルギー化がいかに本質的な課題であるかについて述べ、非鉄 金属・資源循環分野の役割とその重要性を学生たちに対して 強くアピールしました。

On July 14-16, 2018, a summer camp was jointly held by 5 laboratories of Professors Toru H. Okabe and Chiharu Tokoro from this unit, Professors Shuji Owada and Katsunori Yamaguchi, Visiting Professors of IIS and support members of this unit, and Prof. Shunsuke Yagi from IIS. The networking among the members researching in the field of non-ferrous metals and resource recovery streghtened because of enjoying sports together and social gathering.

On the last day of the camp, a seminar titled "Thinking about Perspective of Resource Recycling" was held. Mr. Hiroki Fukuda from The University of British Columbia, Dr. Rui Koide from Institute for Global Environmental Strategies, and Dr. Takanari Ouchi, Research Associate, of Okabe's Laboratory delivered lectures to more than 70 undergraduate and graduate students.

Dr. Ouchi introduced the difference between Waseda University, Massachusetts Institute of Technology, and The University of Tokyo, where he has conducted his research. Based on his experiences in the development of high performance electronic devices, energy storage, nonferrous smelting and recycling, he enthusiastically explained that the resource recovery and energy saving of processing are essential and highlighted the importance of non-ferrous metals and resource recovery to the students.

## 日本学術会議 公開シンポジウム SDGs 時代における資源開発後の鉱山環境対策のあり方

How to Deal with Mining Environment after Resource Development in the SDGs Era

date Monday, July 30, 2018















2018年7月30日、日本学術会議材料工学委員会・総合工学 委員会・環境学委員会に設置されている「SDGsのための資源・ 材料の循環使用検討分科会」の主催で、日本学術会議公開シ ンポジウム「SDGs時代における資源開発後の鉱山環境対策 のあり方」が開催されました。

JX金属寄付ユニットは、資源・素材学会と共に共催という形 で本企画に参加しました。日本学術会議講堂で開催されたシ ンポジウムには、200名以上の参加者が集まり、とても盛 会な会合となりました。シンポジウムは、岡部 徹 特任教授の 司会のもと中村 崇 特任教授の挨拶ではじまり、東京大学持続 性推進機構理事長の安井 至 名誉教授による「企業責任はど こまで果たせば十分か~関係者間の合意形成が鍵~」という 演題の講演を含む、4件の講演が行われました。講演会のあ とには、総合討論が所 千晴 特任教授の司会で行われ、活発 な議論が行われました。このシンポジウムは、日本学術会議 会員の所教授と中村教授が企画・運営したもので、当寄付ユ ニットは、会合の宣伝、集客活動を中心に協力しました。

The open Symposium titled "How to Deal with Mining Environment after Resource Development in the SDGs Era" was held by "Division of Resource & Materials Circulation for SDGs" of the Materials Engineering Committee, Comprehensive Engineering Committee, and the Environmental Studies Committee of the Science Council of Japan on July 30, 2018. The JX Metal Endowed Unit participated in the symposium as a co-sponsor in cooperation with the Mining and Materials Processing Institute of Japan (MMIJ).

More than 200 people participated in the symposium held at the main auditorium of the Science Council of Japan, and it was very successful.

The symposium began with opening remarks by Prof. Takashi Nakamura. Four lectures were presented including "To what extent the corporate responsibility has to be fulfilled? - agreement formation between stakeholders is the key - " given by Prof. Itaru Yasui, Prof. Emeritus of the University of Tokyo and President of Sustainability Promotion Organization. After the lectures, a comprehensive discussion was organized by Prof. Chiharu Tokoro.

This symposium was planned and managed by Prof. Tokoro and Prof. Nakamura, the affiliation of member of the Science Council of Japan. The JX Metal Endowed Unit cooperated mainly on advertisement of the symposium, and attraction activities for the audiences.

### 第31回 ユニラブ

#### The 31st University Laboratory

date Tuesday, August 7, 2018









本イベントは、早稲田大学理工学術院が主催する小中学生の ための科学実験教室で、31回目を迎える今回、所 千晴 特任 教授の研究室とJX金属寄付ユニットが昨年に引き続いて出展 しました。「めっき体験ー魔法の水で金属の色をかえてみよう ー」と題し、小学校3、4年生を対象として、銅製の金網へのニッ ケルめっきの実験を行いました。

今回のイベントでは、子供たちが興味を持つよう「折り網」と よばれる折り紙と同じように折ることができる銅製の金網を用 意したり、めっき時の電極を自分で選ばせることで物質の導 電性について考えさせたりと、楽しく実験を行える工夫がいく つも凝らされており、小学生たちはみな興味深々の様子で実 験に参加していました。

また実験終了後はJX金属のマスコットキャラクター カッパーく んと共にめっき等金属に関するクイズも行われました。

最後にめっき後の折り網で折られた手裏剣などの作品を参加 者たちにプレゼントされ、大変充実した理科実験教室となりま した。

An experimental science classroom for elementary and middle school children was held by the Waseda University Faculty of Science and Engineering for the 31st time. This was the second joint classroom by Prof. Tokoro's research laboratory and the JX Metals Endowed Research Unit. Titled, "Plating experience: changing the color of metals using magic liquid," nickel plating was performed on copper-mesh for third- and fourth-graders.

To increase the interest of the children, copper-mesh called "Oriami," which can be folded like Origami, were prepared. The children were also prompted to choose the electrodes for plating, which encouraged them to think about conductivity. These activities made the experiments more fun for the students and piqued the interest of participants. A guiz on plating and other aspects was conducted by the members of Tokoro's laboratory and Copper-kun.

To make their experience memorable, the students received the plated Oriami folded into Shuriken. Overall, the experimental classroom was an enriching experience.

#### 群馬県立高崎高校の学生が生研の研究室を見学

Students from Takasaki High School Visited Laboratories at IIS.

date Tuesday, August 7, 2018











2018年8月7日、群馬県立高崎高校にて展開されている「スー パーサイエンスハイスクール (SSH)」活動の一環として、次世 代育成オフィス (ONG) の取り組みにより東京大学生産技術研 究所の研究室見学会が企画され、同校の2年生17名が来所 しました。

非鉄金属の重要性を熱く

rof. Okabe enthusiastically explaining the importance of non-ferrous metals

岡部研究室ではJX金属寄付ユニットの岡部 徹 特任教授より、 各種レアメタルに関して紹介がなされ、非鉄金属の重要性が 熱く語られました。学生は、レアメタルや研究室での活動・ 生活の様子に関心を持った様子で、多くの質問や活発な交流 がなされました。

A laboratory tour was held by Office for the Next Generation (ONG) as a part of "Super Science High School (SSH) " activities of Takasaki High School. Seventeen second-year students from the school visited IIS.

In Okabe's laboratory, Prof. Okabe, project professor of JX Metal Endowed Unit, introduced various rare metals and enthusiastically explained the importance of non-ferrous metals. Students were interested in rare metals and activities and life at the laboratory and asked a lot of questions.

#### 第3回製錬関係討論会

The third workshop for young researchers in the field of smelting and refining

date Monday - Tuesday, August 20 to 21, 2018













2018年8月20日から21日までの2日間、クロス・ウェーブ幕 張にて、JX金属寄付ユニット主催、京都大学大学院工学研究 科材料工学専攻非鉄製錬学講座、ならびに東北大学多元物 質科学研究所非鉄金属製錬環境科学研究部門共催で、製錬 関係討論会が開催されました。

本討論会は、日本全国の公的研究機関に勤める博士研究員以 上の若手研究者の間で、製錬分野の発展に向けた取り組みを 共有するとともに、自由な雰囲気のもとで意見交換する場とし て企画されました。14件のプレゼンテーションがあり、同分 野をけん引している教授陣を交えて、内容の濃い討議が行わ れました。1日目の講演後に行われた研究交流会も大いに盛 り上がり、親交を深めました。

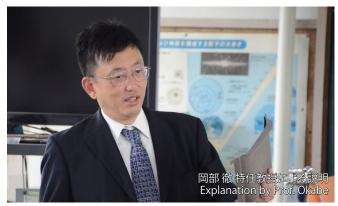
A two-day seminar titled "The third workshop for young researchers in the field of smelting and refining" at Cross Wave Makuhari from August 20 to 21, 2018, was held by JX Metal Endowed Research Unit, Laboratory of Non-ferrous Extractive Metallurgy at Kyoto University, and Endowed Research unit of Non-ferrous Smelting and Environmental Science at Tohoku University.

This seminar was established to share ideas for the development of the smelting field and to exchange opinions under a free atmosphere amongst young researchers who work in public research institutions across Japan. There were 14 presentations and a deliberation was carried out with faculty members leading the field. Social gathering after the presentations on the 1st day encouraged deeper discussion and networking.

### 埼玉県立浦和第一女子高校での出張授業

Visit at the Urawa Daiichi Girls' High School.

date Tuesday, September 22, 2018











2018年9月22日、次世代育成オフィス (ONG) の取り組みによ り、埼玉県立浦和第一女子高校にて出張授業が行われました。 JX金属寄付ユニットの岡部 徹 特任教授は、身の回りで使わ れている非鉄金属の重要性や金属の生産に伴う環境問題につ いて講演を行いました。また、形状記憶合金を用いた実験の 体験やレアメタルの展示が行われました。生徒たちは講義に 深く興味を持っている様子で、実験にも楽しんで参加していま した。

A school visit was held on September 22, 2018 by Office for the Next Generation (ONG) at the Saitama prefectural Urawa Daiichi Girls' High School. Prof. Okabe, project professor of JX Metal Endowed Research Unit, delivered a lecture on importance of non-ferrous metals used around us and environmental problems accompanied by metal production. Moreover, the experiment using shape-memory alloys was demonstrated; there was also an exhibition of rare metals.

Students showed interest in the lecture and the experiment.

### 銅原料中の不純物に関する国際セミナー

International Seminar on Impurities of Copper Raw Materials

date Wednesday, October 17, 2018













2018年10月17日、JOGMEC、第3回チリ-日本学術フォーラ ム、東京大学生産技術研究所の共催により銅中不純物に関す る国際セミナーが東海大学校友会館(霞が関ビル)にて開催 されました。各国の政府機関、大学、研究機関、企業により 22件の講演が行われ、200名を超える参加者が集まり、銅原 料中の不純物の処理、特に、ヒ素の処理についての関心の高 さがうかがえました。

17日の公開シンポジウムの前日16日にも東京大学生産技術 研究所において同テーマに関する関係者間の意見交換が行わ れ、中村 崇 特任教授がファシリテーターを務めました。

An international seminar on the Impurities of Copper Raw Materials was held by JOGMEC, the third Japan-Chile Academic Forum, and IIS at the Tokai University Club (Kasumigaseki Building) on October 17, 2018. A total of 22 presentations were delivered by representatives of governments, universities, institutions, and corporations from various countries. More than 200 individuals attended the seminar with an interest in handling the impurities of copper raw materials, especially arsenic.

On October 16, 2018, a meeting to exchange opinions on the same topic was held; Professor Nakamura served as a facilitator.

### 銅原料中の不純物に関する国際セミナーの後の製錬所視察

Plant Visit after the International Seminar on Impurities of Copper Raw Materials

date Thursday-Friday, October 18-19, 2018













2018年10月18日、19日、JOGMEC主催の銅原料中の不純 物に関する国際セミナーの後、一部の参加者は、パンパシ フィック・カッパー株式会社佐賀関製錬所、三池製錬株式会 社の視察を行いました。海外からの来訪者は、日本の製錬プ ラントの技術力の高さに感銘を受けていました。

On October 18 and 19, 2018, after the International Seminar on Impurities of Copper Raw Materials hosted by JOGMEC, some of the participants of the seminar attended a plant tour to Saganoseki Smelter & Refinery (Pan Pacific Copper Co., Ltd.) and Milke Smelting Co., Ltd. Many of the participants, especially those from overseas, seemed to be very much impressed by the high level of technology implemented at the smelters in Japan.

## ONG映像教材「未来材料:チタン・レアメタル」の収録

Recording of ONG Video Teaching Material: "Future Material: Titanium. Rare Metals"

date Thursday, November 8, 2018









2018年11月8日、東京大学本郷キャンパスの情報学環スタジ オにて、2018年度 ONG映像教材「未来材料:チタン・レア メタル」の収録が行われました。この企画は、生産技術研究 所、次世代育成オフィス (ONG, 室長:大島まり教授) が主 催となり、JX金属寄付ユニットが協力する形で行われ、岡部 徹 特任教授が出演しました。収録内容は、2018年9月22日 に埼玉県立浦和第一女子高等学校で開催されたONG主催「出 張授業」の内容をベースした「未来材料:チタン・レアメタ ル」に関するものです。収録では、東京大学大学院情報学環 学際情報学府修士課程の五十嵐 美樹さんが聞き手として活躍 し、とても充実した映像教材が作成できました。教材は現在 インターネット上で一般に公開されています。

On November 8, 2018, the 2018 ONG video material "Future material: titanium / rare metals" was recorded at the Studio of the Interfaculty Initiative in Information Studies/ Graduate School of Interdisciplinary Information Studies, The University of Tokyo, located in the Hongo campus. This project was organized and sponsored by the Office for Next Generation (ONG, ONG Manager: Prof. Marie Oshima), and the JX Metals Research Endowed Unit cooperated the project. Prof. Okabe appeared as the Project Professor of the endowed unit in the recording. Contents of the lecture is based on the "future material: titanium / rare metals", which are shared in a special lecture at Saitama Prefectural Urawa Daiichi Girls' High School on September 22, 2018 (Organizer: the ONG). In the recording, Ms. Miki Igarashi of the Graduate School of Interdisciplinary Information Studies acted as a listener, and a creative and a very comprehensive video teaching material was produced. The teaching materials have been publicized through the Internet.

### 岡山県立岡山操山中学校の研究室見学会

Lab Tour for Junior High School Students of Okayama Souzan Junior High School at IIS, The University of Tokyo

date Friday, November 9, 2018



2018年11月9日、岡山県立岡山操山中学校の3年生25人が、 東京大学生産技術研究所の岡部研究室にて研究室見学を行 いました。生徒たちはレアメタルとそのリサイクルの重要性を 学びました。見学中, 生徒たちは活発に様々な質問をし、形 状記憶合金を使った実験にも積極的に取り組みました。

Questions from students to the laborato

On November 9, 2018, 25 students from the Okayama Souzan Junior High School visited Okabe's laboratory of JX Metals Endowed Research Unit at IIS, the University of Tokyo. The students learned the importance of minor metals and their recycling. The students enthusiastically asked questions and actively participated in an experiment using shape-memory alloys during the visit.

ith the laboratory staff

# チタンシンポジウム 2018

#### Titanium Symposium 2018

date Friday, November 9, 2018



















2018年11月9日、東京大学生産技術研究所で、チタンシン ポジウム 2018 (第2回チタンシンポ) が、JX 金属寄付ユニッ ト、持続型エネルギー・材料統合研究センター、レアメタル研 究会 (第83回レアメタル研究会)、(一社) 日本チタン協会に よる合同主催で開催されました。

シンポジウムでは5件の講演と、12件のポスタープレゼンテー ション、および企業展示が行われました。200名を超える国内 外のチタン関係者が一堂に会し、活発な議論、交流がなされ、 大いに盛り上がりました。

On November 9, 2018, at IIS, The University of Tokyo, "Titanium symposium 2018" (The 2nd Titanium symposium) was held by JX Metals Endowed Research Unit, IRCSEM, Rare Metal Workshop, and The Japan Titanium Society. Dr. Yasuaki Sugisaki, President and Representative Director, Osaka Titanium Technologies Co., Ltd., Prof. Hongmin Zhu from Department of Metallurgy, Materials Science and Materials Processing, Tohoku University, Prof. Toru H. Okabe from IIS, Prof. Takayoshi Nakano from Division of Materials and Manufacturing Science, Osaka University, and Dr. Yoshitsugu Miyabayashi, Executive Managing Officer, Toho Titanium Co., Ltd. gave lectures. After the lectures, there were 12 poster presentations and several exhibitions by companies. More than 200 people from industry, academia, government, and media enjoyed the lively discussion and strenghtened the networking amongst the participants.

#### JX 金属 日立事業所の見学会

### Tour of the Hitachi Plant of JX Nippon Mining & Metals

date Thursday, November 15, 2018











2018年11月15日にJX金属日立事業所の見学会が開催され、 JSTさくらサイエンスプランに採択されたモンゴル国立大学か ら11名、早稲田大学から9名の研究者と学生が参加しました。 早稲田大学からの参加者にも、カナダ、ナイジェリア、中国か らの留学生が含まれ、国際色豊かな見学会となりました。

はじめに日鉱記念館では日立鉱山の歴史について学び、危険 体感教育センターではVRを用いて過去の事故事例を体感しま した。事業所内見学では廃棄LIB等からの有価金属回収工程 などを見学し、最新の分析機器や技術にも触れました。

見学後には質疑応答を通じ、日立事業所の技術者および見学 会参加者の間で活発な意見交換がなされました。モンゴル国 立大学の学生は、環境学や化学を専門としていますが、リサ イクルプロセスや極薄銅箔に強く関心を示し、日本の進んだ 金属精製技術に大きな刺激を受けたようでした。最後に、テ ラスザスクエア日立にて懇親会が催され、とても充実した見 学会となりました。



On November 15, 2018, a tour of the Hitachi Plant of JX Nippon Mining & Metal was held. Eleven researchers and students from National University of Mongolia who were adopted by JST Japan-Asia Youth Exchange Program in Science and 9 researchers and students from Waseda University attended. Participants from Waseda University also included international students from Canada, Nigeria, and China; hence, the members of the tour were international.

Participants learned about the history of the Hitachi Mine at the Nippon Mining Museum, and experienced past accident cases using VR at the Dangerous Experience Education Center. The tour visited the process of collecting valuable metals from disposal LIB and others, and viewed the latest analytical instruments and technologies of recycling.

After the visit, there was active exchange of opinions among engineers and tour participants at Hitachi Works through questions and answers. Students at the National University of Mongolia specialize in environmental studies and chemistry, but they seemed to be strongly interested in the recycling process and extremely thin copper foils and received great stimulation in Japan's advanced metal refining technology. Finally, a social gathering was held at Terrace the Square Hitachi, and a very fulfilling tour was

# 次世代育成オフィス(ONG)シンポジウムにJX金属がブース出展

JX Nippon Mining & Metals Exhibits a Booth at the Symposium Organized by ONG (Office for the Next Generation)

date Saturday, November 17, 2018











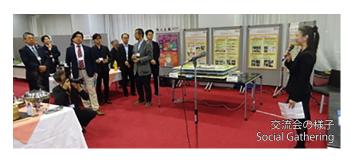






2018年11月17日、東京大学生産技術研究所にて、次世代 育成オフィス(ONG)シンポジウム~イノベーションを創出す る次世代人材育成のための創造性教育~が開催されました。 このシンポジウムは、生産技術研究所の次世代育成オフィス (ONG: 代表 大島 まり 教授) が主催したもので、JX金属寄 付ユニットは、JX金属とともに協力という形で参加しました。 約160名の参加者が活発な議論を行い、交流を深めました。 近年、グローバル規模での産業構造の変化に対応して、技術 革新(イノベーション)を創出できる次世代の人材育成が急 務となっています。本シンポジウムでは、これまでのONGの 成果を総括するとともに、次期学習指導要領の新科目「理数 探究」や、近年注目されているSTEAM教育に向けて、未来 の人材育成のための創造性教育のあり方について多様な視点 から議論が行われました。

新たな人材育成活動の推進のための産官学の連携体制の強 化を目指した活動の一環として、JX金属は企業紹介および寄 付ユニットの活動紹介のブースを展示しました。



On November 17, 2018, the ONG Symposium - Education for the Next Generation Human Resource to Create Innovation - was held at the convention hall of IIS. This symposium was hosted by the Office for the Next Generation (ONG, ONG Manager: Prof. Marie Oshima). JX Metals Endowed Research Unit and JX Nippon Mining and Metals participated as cooperative organizations. Approximately 160 participants actively participated in discussions and deep exchanges. In response to changes in the industrial structure on a global scale in recent years, it is an urgent task to educate the next generation of human resource capable of creating innovation. At this symposium, activities of ONG were introduced, and a new course on "Science and Exploration", which will be installed in the next government curriculum guidelines, was discussed. Furthermore, discussions were conducted from various viewpoints, including the ideal approach for creativity education for the STEAM education, which has attracted much attention in recent years as part of activities aimed at strengthening the collaboration between industry, government, and academia, to promote new human resource development activities, JX Metals exhibited a booth whereby company introduction and related activities of JX Metals Endowed Research Unit were presented.

# E-scrap シンポジウム 2018

E-scrap Symposium 2018

Friday, November 30, 2018































2018年11月30日、JX 金属寄付ユニット主催で、産学官から 9名の講師を招き、E-scrapシンポジウム2018を開催しました。 岸 利治 生産技術研究所 所長の挨拶で幕を開けたシンポジウ ムは参加者200名を超える盛況となり、E-scrapのリサイクル に対する関心の高さがうかがえました。

E-scrapリサイクルに関する技術のみならず、社会システム、 政策、法律、ビジネス、国際基準、など様々な課題や、それ らの未来像について活発な議論が行われました。東京大学の 中村 崇 特任教授, 京都学園大学の 前田 正史 副学長, 経済 産業省の 大東 道郎 課長による乾杯の挨拶で始まった意見交 換会では、産学官の交流が一層促進されました。

A special joint symposium titled "Frontier of Extraction and Recycling Technology for Precious Metals (The 5th KIKINZOKU Symposium)" was held by the JX Metals Endowed Research Unit, IRSEM, and Rare Metal Workshop on January 11, 2019. Around 270 people, primarily from the non-ferrous and precious metal recycling industries, attended this fifth symposium and actively participated in a lively discussion.

Eight presentations, including one from overseas about the current and future of smelting and recycling of precious metals, were delivered. A social gathering combined with a poster session was held to promote further networking between the participants from industry and academia.

# チタンのデザイン作品が出展された「もしかする未来 工学×デザイン」@国立新美術館

Titanium Design Products were exhibited at POTENTIALITIES: Exhibition for A Possible Future at NACT

date Sataurday, December 1 to Sunday, December 9, 2018







2018年12月1日~12月9日の9日間、東京大学生産技術研 究所主催により、70周年記念展示「もしかする未来 工学× デザイン」が国立新美術館にて開催されました。期間中、1 万人以上が展覧会に訪れ、盛会でした。この企画は、本所 の70周年記念事業のプレイベントとして企画され、展示は、 山中 俊治 教授がディレクションし、 角尾 舞 氏をはじめとする 関係者が構成しました。

岡部 徹 特任教授が山中教授と共同してデザイン・制作した「チ タン製の椅子」も出品されました。その他、超高純度チタン も展示され、非鉄金属の製錬の難しさやレアメタルの将来性 についても広く一般に紹介された珍しい展覧会となりました。 チタン製品の作製は、本所試作工場、東邦チタニウム株式会 社やトーホーテック株式会社の協力、支援のもと行われまし た。

During the 9 days from December 1 (Sat) to December 9 (Sun), 2018, "POTENTIALITIES: Exhibition for a possible future, organized by IIS, was held at the National Art Center, Tokyo (NACT). During the period, more than 10,000 visitors attended the exhibition, which was a great success. This project was planned as a pre-event for the 70th anniversary of IIS, and the contents of the exhibition was directed by Prof. Shunji Yamanaka and his team members, including Ms. Mai Tsunoo.

In collaboration with Prof. Yamanaka, Prof. Okabe designed and produced "Titanium Stools", and exhibited them. Apart from the titanium chairs, ultra-high-purity titanium was also displayed. It was a very unique exhibition because the difficulties associated with smelting of non-ferrous metals and the future potential of rare metals were explained to the public.

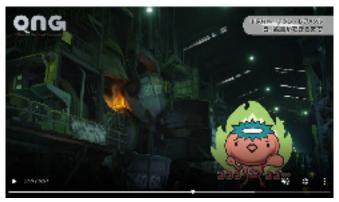
Fabrication of titanium products was performed with the cooperation and support of Toho Titanium Co., Ltd., and Toho Technical Service Co., Ltd., and the Central Machine

## ONG映像教材「未来材料:チタン・レアメタル」の収録・公開・Web配信

Recording of ONG Video Teaching Material: "Future Material: Titanium- Rare Metals"

date Thursday, January 10, 2019









2019年1月、2018年度 ONG映像教材「未来材料:チタン・ レアメタル」の配信が開始されました。この企画は、東京大 学生産技術研究所、次世代育成オフィス(ONG, 室長:大 島まり教授)が主催となり、JX金属寄付ユニットが協力する 形で行われ、当寄付ユニットの岡部 徹 特任教授として出演し ました。収録内容は、2018年9月22日に埼玉県立浦和第一 女子高等学校で開催されたONG主催「出張授業」の内容を ベースした「未来材料:チタン・レアメタル」に関するもの です。収録では、本学大学院生の五十嵐美樹さんが聞き手と して活躍し、とても充実した映像教材が作成できました。高 校生向けに、銅製錬やチタン製錬について説明している映像 教材は、国内のみならず世界的にも珍しく、先駆的な試みです。 銅製錬の説明には、JX金属のマスコットキャラクター カッパー くんも登場します。

In January 2019, distribution of the 2018 ONG video "Future material: Titanium / Rare metals" was initiated. This project was organized and sponsored by the Office for Next Generation (ONG, ONG Manager: Prof. Marie Oshima) and the JX Metals Endowed Research Unit in cooperation with Prof. Okabe, who appeared as the Project Professor of the endowed unit in the recording. The contents of the lecture were based on the project "Future material: Titanium / Rare metals," which was presented as a special lecture at the Saitama Prefectural Urawa Daiichi Girls' High School on September 22, 2018 (Organizer: the ONG). In the recording, Ms. Miki Igarashi, a graduate student at the University of Tokyo, acted as a listener. The development of video teaching materials explaining copper and titanium smelting for high school students is a pioneering approach not only in Japan but also worldwide. In the explanation of copper smelting, a special character "Copper-Kun" appears.

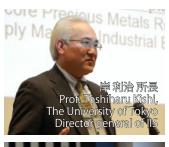
# 特別合同シンポジウム「貴金属の製錬・リサイクル技術の最前線」(第6回貴金属シンポ)

Special Joint Symposium:

Frontier of Extraction and Recycling Technology for Precious Metals (The 6th KIKINZOKU Symposium)

date

Friday, January 11, 2019































2019年1月11日、JX金属寄付ユニット、持続型エネルギー・材料統合研究センター、ならびにレアメタル研究会の合同による特別シンポジウム「貴金属の製錬・リサイクル技術の最前線(第6回貴金属シンポ)」が東京大学生産技術研究所にて開催されました。

本シンポジウムは、2014年より毎年開催しており、第6回目を迎えた今回も、非鉄金属関連企業、貴金属関連企業を中心に産官学から約270名の参加者が集まり、大変盛況な会となりました。

シンポジウムは、貴金属製錬・リサイクルの現状や展望、さらには貴金属の利用について、海外からの講演を含む8件の講演が行われました。講演会の後には、ポスター発表会を兼ねた交流会が開かれ、貴金属・非鉄金属業界関係者間の産学ネットワークの形成がより推進されました。

A special joint symposium titled "Frontier of Extraction and Recycling Technology for Precious Metals (The 5th KIKINZOKU Symposium)" was held by the JX Metals Endowed Research Unit, IRSEM, and Rare Metal Workshop on January 11, 2019. Around 270 people, primarily from the non-ferrous and precious metals recycling industries, attended this fifth symposium and enjoyed a lively discussion.

Eight presentations, including one from overseas about the current and future of smelting and recycling of precious metals, were delivered. A social gathering combined with poster session was held to promote further networking between the participants both from industry and academia.

# 非鉄金属資源・製錬・リサイクル特別セミナー @ UT-NYO

The 2nd Special Seminar on Resource, Smelting, and Recycling of Non-ferrous Metals @UT-NYO

date Wednesday, March 13, 2019











2019年3月13日(水)に、東京大学ニューヨークオフィス (@ UT-NYO)が主催し、第2回 非鉄金属資源・製錬・リサイク ル特別セミナーがニューヨーク市の日本クラブ(The Nippon Club) にて開催されました。本セミナーは、北米在住の日系 企業関係者を対象として、情報交換だけでなくネットワークづ くりを主眼に置いて企画されました。セミナーでは、住友金 属鉱山株式会社の黒川晴正氏が「住友金属鉱山(株)にお けるニッケルビジネス ~垂直統合ビジネスモデル~」につい て、岡部 徹 特任教授が、「レアメタルの資源・製錬・リサイ クルに関する最近の話題」について、それぞれ1時間程度講 演し、続いて質疑応答および意見交換が行われました。また、 セミナーの後、研究交流会・意見交換会が開催され参加者た ちは交流を深めました。

The 2nd Seminar on Resource, Smelting, and Recycling of Non-ferrous Metals was held on March 13, 2019, at The Nippon Club, New York, USA. This seminar was organized by The University of Tokyo, New York Office. This seminar was held for Japanese companies in the U.S. to enhance networking among individuals from industry, government, and academia. One-hour-long lectures titled "Nickel Business of Sumitomo Mining and Metals -Vertical Integration Business Model-" and "Recent Topic of Resource, Smelting, Recycling of Rare Metals" were delivered by Dr. Harumasa Kurokawa and Prof. Toru H. Okabe, respectively. After the lectures, a lively discussion was initiated, which continued through the social gathering. Most participants benefited from further networking at the second party held later.

# リアクティブメタルワークショップ(米国版レアメタル研究会)

The 14th Workshop on Reactive Metal Processing (RMW14)

date Friday-Saturday, March 15-16, 2019



2019年3月15-16日、米国マサチューセッツ工科大学(MIT) で "The 14th Workshop on Reactive Metal Processing (RMW13)"が開催されました。RMWは、岡部 徹 特任教授、 東京大学生産技術研究所 八木 俊介 准教授、MITの Donald R. Sadoway 教授、Antoine Allanore 准教授により共同で企画・ 開催されている材料プロセシングに関する産学連携の国際 ワークショップです。本ワークショップは、米国、カナダ、ノ ルウェー、日本など世界各国から約50名が参加する、エネル ギー・材料に関する世界トップレベルの国際的な研究交流の 拠点となっています。

2日間にわたる会議では、レアメタルの製造・リサイクルや電 池材料などの持続可能な社会の実現に向けた最新のエネル ギー・材料技術に関する発表が行なわれ、活発な議論が交 わされました。また、会議の運営もMITと東京大学の学生や スタッフが共同で取り組み、密な関係を築いています。

The 14th Workshop on Reactive Metal Processing (RMW14) was held on March 15-16, 2019, at the Massachusetts Institute of Technology (MIT), Cambridge, USA. The RMW, an annual workshop on material processing, is held to promote industry-academia collaborations worldwide, and it has been jointly organized by Prof. Toru H. Okabe and Prof. Shunsuke Yagi of IIS, and Prof. Donald R. Sadoway and Prof. Antoine Allanore of MIT. The RMW is a leading workshop facilitating international research activities in the field of reactive metal processing with approximately 50 attendees from many countries, such as the USA, Canada, Norway, and Japan.

The two-day workshop included presentations on topics of current production/recycle processing of rare metals and advanced battery materials, which are essential for a sustainable society. The participants also participated in fruitful discussions. Additionally, students and support staff from MIT and IIS cooperated in coordinating the workshop and benefited from the close networking opportunities.





#### 今後の予定/Future Plan

北九州市環境ミュージアム展示リニューアル記念講演会

循環型社会に向けて私たちにできること ~循環戦隊セイレンジャーから学ぶ~

Special Lecture on "What we can do to establish Circular economy" at Kitakyushu Environment Museum

date Saturday, March 23, 2019

東大駒場リサーチキャンパス公開 JX寄付ユニットブース展示

Exhibition Booth of JX Metals Endowed Research Unit at Komaba Research Campus Open House

date Friday, May 31 & Saturday, June 1, 2019

東大駒場リサーチキャンパス公開 JX金属による理科教室開催

Science Class at Komaba Research Campus Open House

date Saturday, June 1, 2019

東大駒場リサーチキャンパス公開 非鉄金属製錬分野の啓蒙

Outreaching the contribution of the non-ferrous smelting and refining

date Friday, May 31 & Saturday, June 1, 2019

中村特任教授が企画する非鉄関係シンポジウム

Non-ferrous Symposium organized by Prof. Nakamura

date November, 2019

チタンシンポジウム2019

Titanium Symposium 2019

date November, 2019

特別合同シンポジウム

「貴金属の製錬・リサイクル技術の最前線」(第7回貴金属シンポ)

Special Joint Symposium:

Frontier of Extraction and Recycling Technology for Precious Metals (The 7th KIKINZOKU Symposium)

date January, 2020

第15回 リアクティブメタルワークショップ(米国版レアメタル研究会)

Reactive Metal Workshop 15 (RMW15)

date Friday-Saturday, February 28-29, 2020

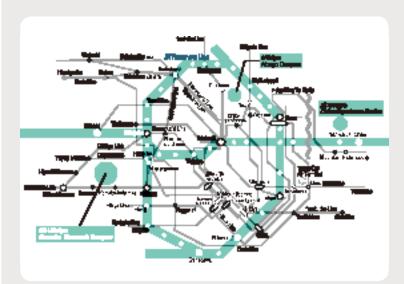
第3回 非鉄金属資源・製錬・リサイクル特別セミナー @UT-NYO

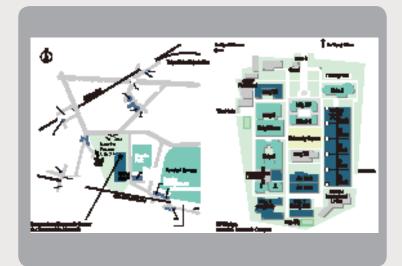
The 3rd Special Seminar on Resource, Smelting, and Recycling of Non-ferrous Metals @UT-NYO

date March, 2020

URL https://www.okabe.iis.u-tokyo.ac.jp/japanese/index\_j.html

#### アクセス/ Access





#### 住所

〒153-8505 東京都目黒区駒場4-6-1 東京大学生産技術研究所 Fw-401 Tel: 03-5452-6638 Fax: 03-5452-6313

#### Address

4-6-1 Komaba, Meguro-ku, Tokyo 153-8505, JAPAN Institute of Industrial Science, the University of Tokyo Room Number: Fw-401 Tel: +81-3-5452-6638

Fax: +81-3-5452-6313

小田急線/東京メトロ千代田線 東北沢駅より徒歩7分 代々木上原駅より徒歩 15分 京王井の頭線 駒場東大前駅より徒歩10分 池ノ上駅より徒歩12分

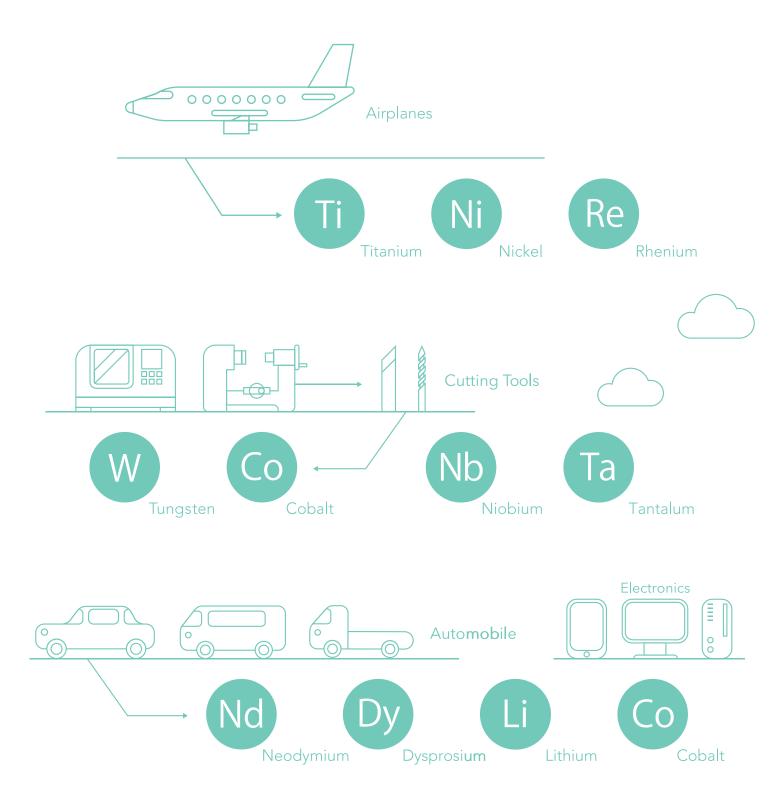
7 min walk from Higashi-kitazawa Station 15 min walk from Yoyogi Uehara Station Keio Inokashira Line 10 min walk from Komaba Todaimae Station 12 min walk from Ikenoue Station

Odakyu Line/Tokyo Metro Chiyoda Line

#### 連絡先/ Contact

助教 大内隆成(岡部研) Dr. Takanari Ouchi, Research Associate (Okabe Lab.) E-mail: t-ouchi@iis.u-tokyo.ac.jp

**URL** 



# 非鉄金属資源循環工学寄付研究部門

(JX金属寄付ユニット)

Endowed Research Unit for Non-ferrous Metals Resource Recovery Engineering (JX Metals Endowed Unit)

